

Síguenos en Facebook para más noticias e información



► José Rivera Adrovet de Telemundo Boston y su esposa Camila

Felices por su primera bebé

14



EL MUNDO BOSTON

Greater Boston Edición No. 2567
Jueves 7 de Julio, 2022

175 McClellan Highway, Suite 1A • Boston, MA 02128
editor@elmundoboston.com | elmundoboston.com

f t i s @elmundoboston



► Caravana de buses saldrá desde Boston el 24 de julio para acompañar a David Ortiz que será consagrado para siempre en Cooperstown. Todavía hay tiempo para registrarse y estar en el Salón de la Fama con "Big Papi" que llevó a Boston a conseguir tres títulos de la Serie Mundial.

"Big Papi" nos quiere a todos en Salón de la fama

LOCALES » CONVERSANDO DE DEPORTES, LLAMAR AL (617) 755-3613 PARA REGISTRARSE

PAG. 31

► Armen la fiesta

"Boston juntos de nuevo"

PAG. 8

Desde el 19 de julio hasta mediados de octubre



► Escuelas Públicas con bajo rendimiento escolar

Boston con nueva Superintendente

PAG. 12



Tragedia en la frontera conmueve al mundo



PAGS. 2 y 4

► 53 inmigrantes muertos en Texas en uno de los incidentes más trágicos de contrabando humano.

► Activistas en Boston dicen que los 'coyotes' o traficantes cometieron "un genocidio por dinero"

Síguenos en Facebook
para más noticias e información



PAG. 31

“Big Papi” nos quiere a todos en Salón de la fama

Llama al (617) 755-3613. para reservar tu espacio. Caravana de buses saldrá desde Boston el 24 de julio para acompañar a David Ortiz que será consagrado para siempre en Cooperstown.

EL MUNDO NEWSPAPER

Merrimack Valley Edición No. 2567
Jueves 7 de Julio, 2022

175 McClellan Highway, Suite 1A • Boston, MA 02128
editor@elmundoboston.com | elmundoboston.com

f t i s @elmundoboston

- ▶ Lawrence brillará el jueves 25 de agosto con la premiación más grande de los dominicanos en los Estados Unidos.
- ▶ Alfa, “Alofoke” Santiago Matías Jr., la actriz Solly Durán y el jugador estrella de los Boston Celtics Al Horford entre los asistentes
- ▶ “Será una constelación de estrellas”, dicen los organizadores de este gran evento dominicano.

Vuelven Premios Dominicanísimo

EN LAWRENCE »

PAG. 19

▶ Alcalde Brian de Peña y director de INFOTEP de República Dominicana

Firman histórico acuerdo en Lawrence

PAG. 20



Buscan dar formación técnico profesional a jóvenes dominicanos que viven en la ciudad o en zonas aledañas para mejorar sus ingresos económicos.

▶ Vitra Health invita

Feria Anual de salud comunitaria

Sábado
16 de julio

Campagnone
Common

(Parque de las Ardillas)

10:00 AM a 1:00 PM

PAG. 21





La columna de Max

Maximo Torres
Editor, El Mundo Boston
Maximo@ElMundoBoston.com

Crónica de una muerte anunciada

No hacía ni tres días que Lucy Pineda, directora ejecutiva de Latinos Unidos de Massachusetts, decía en un dramático y lastimero mensaje “no arriesguen la vida de sus hijos, de sus familias, no crean en lo que dicen los ‘coyotes’ que son traficantes, violadores, asesinos” para darnos en las narices con la noticia más espantosa, que nos llena de horror al saber que 53 inmigrantes murieron en un camión en San Antonio, Texas, en uno de los incidentes más trágicos de contrabando humano.

Los ruegos, las advertencias de Lucy Pineda de no cruzar la frontera arriesgando la vida no llegaron a tiempo o al parecer nadie quiere escucharlos.

En el video que colgó en mi muro y que se regó por todas partes, la activista salvadoreña decía “les voy a hablar como defensora de los derechos humanos de los inmigrantes, como ser humano y como mamá”.

“A veces no me cabe en la

mente como nuestra gente puede poner a sus hijos en manos de estos violadores, tomemos más conciencia de eso y no creamos en lo que dicen que ‘mi amigo pasó sin problemas y voy a mandar a mi hijo, a mi hija’. Este es un camino peligroso, super espinoso y no se sabe si su hijo o hija va a ser abusada o va a perder la vida en la frontera, es triste”.

Lo ocurrido en San Antonio, Texas, que ha conmovido al mundo porque es la peor tragedia migratoria en años nos debe llevar a una profunda reflexión. Vale la pena arriesgar la vida de nuestros hijos en manos de “coyotes” que solo les importa el dinero y les vale mierda transportar gente en condiciones inhumanas en camiones sin agua ni aire acondicionado. ¡Vale la pena morir por llegar a los

Estados Unidos! Creo que no, absolutamente no. La vida de un ser humano importa.

Sin embargo, los “coyotes”, los traficantes de seres humanos le venden mentiras a la gente que con el gobierno del presidente Biden “la frontera está abierta”, lo cual no es cierto. “Tomemos más conciencia y no creamos en las mentiras que dicen los ‘coyotes’ y yo como mamá no pondría a mi hijo en manos de un violador, de un asesino, pero les dicen a la gente que ‘cuando entre a los Estados Unidos le van a dar asilo político’ y eso no es cierto”, subraya Pineda que lleva más de 20 años luchando por una reforma migratoria.

Durante su campaña el ahora presidente Biden prometió reformar la política migratoria y relajar algunas de las

restricciones fronterizas de su antecesor Donald Trump al permitir a los inmigrantes solicitar asilo en la frontera estadounidense. La reforma migratoria es un cuento de nunca acabar, pero las distensiones hicieron explotar un flujo migratorio por la frontera que llevó en junio del 2021 a la vicepresidenta Kamala Harris a viajar a Guatemala con un claro mensaje: “no vengan”.

Y “quienes busquen cruzar la frontera hacia Estados Unidos serán rechazados”. De nada valieron sus palabras, sus esfuerzos por acabar con la inmigración indocumentada. Por el contrario, la gente se multiplicó en ese largo y espinoso viaje para ingresar al país de las oportunidades.

¿Quién o quiénes son los responsables de esta espantosa tragedia? El presidente Biden ha culpado a los “traficantes que no tienen consideración por las vidas que ponen en peligro y explotan por ganar dinero”. Pero esta es una verdad a medias, la falta de una política migratoria y de mejores oportunidades en sus países de origen sigue empujando a una cada vez mayor migración indocumentada. Ya no está Trump, el hombre del muro. Saltemos por todos lados.

¡Sigamos cuidándonos! La vacuna salva vidas.



CHISTES DE LA SEMANA

—Mi amor, ¿Puedes cambiar al bebé?
—Creí que nunca me lo pedirías. ¿Tú crees que nos darán por él una PS4?

Pepito le dice a su amigo:
—Estoy leyendo un libro que se llama: "La honestidad y otros valores".
—¡Wow! ¿Dónde lo compraste?
Me lo robé de la biblioteca.

Lula va a la farmacia y pregunta:
—¿Tiene pastillas para la flojera?
—Si y una muy buena...
—Me pone una en la boca por favor.

—Hijo, te quedó muy bonito el tatuaje de Satanás en el brazo.
—Mamá, es mi novia.

Donde quiera que vaya su negocio estaremos allí para usted.

En Rockland Trust, te pondremos en contacto con un experto que te ayudará a convertir tu visión comercial en una realidad. Con una amplia gama de opciones de servicios digitales y más de 120 sucursales ubicadas en todo Massachusetts, podemos ayudarlo a ocuparse de sus negocios donde quiera que esté.



*N.º 1 en satisfacción del cliente con la banca minorista en Nueva Inglaterra

ROCKLAND TRUST

BANK

Where Each Relationship Matters®

Para obtener más información, visítenos en RocklandTrust.com/small-business

Banca Personal | Banca de Negocios | Banca Comercial | Banca de Inversión

#1

SOMOS LOS ÚNICOS EN BOSTON CON
NOTICIAS LOCALES EN ESPAÑOL Y EN VIVO.



GRACE GÓMEZ

JOSÉ RIVERA ADROVET

LUNES A VIERNES

5:00, 5:30, 6:00 & 11:00 PM

 **NOTICIERO**
NUEVA INGLATERRA
SIEMPRE CONTIGO



Horrible tragedia

53 inmigrantes mueren en la frontera

▶ Activistas locales como Frank Ramírez de EBCC, dice que los traficantes llevaban “una tumba móvil colectiva y lo que han hecho es un genocidio con motivos de lucro”.

Considerada la mayor tragedia de tráfico de personas de las últimas décadas en Estados Unidos, el balance del camión encontrado en San Antonio, Texas, es de 53 migrantes muertos, incluyendo 27 mexicanos, 14 hondureños, siete guatemaltecos y dos salvadoreños. De ellos, 40 son hombres y 13 mujeres.

Las autoridades suponen que los migrantes debieron permanecer varias horas encerrados en el camión.

“Estamos consternados por esta tragedia en San Antonio que ha conmocionado a Estados Unidos y a nuestra comunidad en Boston. Nadie detectó que tantas personas viajaban escondidas como mercancías moribundas depositadas en un remolque con las puertas traseras cerradas. Para mí, de facto, esa era una tumba móvil colectiva, un genocidio con motivos de lucro”, dice Frank Ramírez, director ejecutivo de East Boston Community Council (EBCC).

El camión que fue hallado con los migrantes muertos salió desde Texas y nunca cruzó la

“**El tráfico humano es penado por las autoridades norteamericanas y cualquier persona, hombre mujer o niño, que haya sido víctima puede ser beneficiario de una visa humanitaria. Nadie debe tener ningún temor de denunciar su caso”**

—Abogada de Boston, Janeth Moreno.

frontera de México a Estados Unidos. Al menos eso asegura el gobierno de Andrés Manuel López Obrador.

Camión pasó dos filtros de seguridad

“Operaba con placas de Texas, pasó dos filtros de seguridad y nunca cruzó la frontera. El gobierno de México colabora en contra de los traficantes de personas”, dijo el vocero presidencial, Jesús Ramírez Cuevas, en sus redes sociales.

Sus declaraciones se producen después de que el gobernador de Texas, el republicano Greg Abbott, anunciara nuevos puntos para la inspección de vehículos, enfocado en camiones de carga debido a lo que considera un fracaso de los puntos de control federales.

Culpa de la tragedia al presidente Biden

Abbott, un republicano, culpa de la tragedia a las políticas migratorias del presidente Joe Biden. El gobernador ya impuso medidas similares en abril a pesar de la disrupción creada en el comercio binacional de México y Estados Unidos.

El macabro descubrimiento es una de las peores tragedias que involucra a migrantes en Estados Unidos en años recientes, y se da cinco años después de un incidente mortal con características similares que ocurrió en la misma ciudad del centro de Texas, a pocas horas de la frontera con México.

Según las autoridades, por lo menos 16 personas -12 adultos y cuatro niños- fueron trasladadas al hospital vivas y conscientes. “Los pacientes que vimos estaban calientes al tacto, sufrían de insolación, agotamiento por el calor, y sin señales de agua en el vehículo. Era un camión refrigerado, pero no había evidencias de que hubiese una unidad de aire acondicionado funcionando”,

dijo uno de los médicos del hospital.

“Estamos lidiando con una horrible tragedia humana”, lamentó el alcalde de San Antonio, Ron Nirenberg. “Los insto a todos a pensar de manera compasiva y a rezar por los muertos, los heridos y las familias”.

Responsables paguen con todo el peso de la ley

“Esperamos que los

responsables de poner a estas personas en semejantes condiciones inhumanas sean perseguidos con todo el peso de la ley”.

San Antonio, ubicada a unos 250 km de la frontera, es una ruta principal para los traficantes. El vehículo fue hallado en una carretera cerca de la autopista I-35, una ruta que llega directo a la frontera con México. Una operación masiva de emergencia se desplegó hacia la escena con participación de la policía, los bomberos y ambulancias.

Entre el paso fronterizo de Laredo y la ciudad de San Antonio, por la I-35, circulan unos 20,000 camiones cada día, lo que dificulta enormemente el trabajo de las autoridades a la hora de detectar traficantes de personas.

“Los traficantes saben que la probabilidad de que los camiones sean inspeccionados es muy baja y en la frontera de Estados Unidos y México, cada migrante tiene un precio para los traficantes. Aquellos con menos recursos son los que se ven obligados a realizar un viaje más arriesgado, como el subir a camiones de carga para viajar cientos de kilómetros en condiciones inhumanas”, según las investigaciones.

Trágicamente, en algunas ocasiones ese tipo de viaje -de varias horas, sin espacio, ventilación o agua- los lleva a la muerte, como ocurrió cerca de San Antonio, Texas.

Puntos de vista

“Biden debe aprender de esta tragedia”



Frank Ramírez, director ejecutivo de East Boston Community Council

(EBCC): “Creo que este es el caso más mortal del tráfico humano de personas en la historia reciente de los Estados Unidos involucrando a varias naciones ya que al menos 27 de los fallecidos eran mexicanos, 14 hondureños, siete guatemaltecos y 2 salvadoreños. Añadiendo a la tragedia es la inmoralidad de los políticos que ya hacen juegos sucios de política partidista en vez de buscar soluciones concretas a un sistema migratorio que ha estado roto y fraccionado a través de varias administraciones, demócratas y republicanas. Biden tiene que aprender de esta tragedia para iniciar una reforma migratoria justa, racional y auténtica.”

“Inhumanos”



Patricia Montes, directora ejecutiva de Centro Presente:

“Esta es una noticia que ha enlutado a muchas familias latinoamericanas, específicamente de México,

Guatemala y Honduras, es una tragedia que ocurrió en la frontera sur, en San Antonio Texas, donde 53 inmigrantes perdieron la vida porque venían siendo transportados en un vehículo de manera inhumana. Un saludo solidario a todas las familias que han perdido un ser querido y reconocer que cada año miles de personas pierden la vida al intentar cruzar la frontera ya no buscando una mejor vida sino huyendo por las condiciones inhumanas y por condiciones de corrupción y de violencia que se viven en nuestros países”.

Bandas criminales

Janeth Moreno, abogada experta en inmigración:

“Es terrible lo ocurrido en San Antonio, Texas,



son personas que recorren muchos países y sufren terriblemente, y

hay culpables que hay que castigar, son bandas criminales que trafican con las personas exponiéndolas a viajar en condiciones deplorables. Sacan provecho y ventaja de nuestros inmigrantes. Quiero enviar mi más sentido pésame a cada una de las familias que han perdido a un ser querido por la gran necesidad que tienen de huir de sus países, fue muy triste y lamentable, niños de 12 y 13 años, y muchos nos preguntamos ¿cómo exponer a nuestras familias? Es un gran reto”.





¿No es hora de darle casa propia a tu futuro?

Sabemos que ser dueño de casa es construir una base sólida para tu futuro y un legado para tu familia. Nuestro compromiso contigo y tu comunidad es ayudarte a dar ese primer paso. Hemos ayudado a más de 34,000 personas a obtener un préstamo accesible con el **Programa para Comprar Casa Propia**¹:



Ayuda para el pago inicial de hasta **\$10,000** o 3% del precio de compra, lo que sea menor. Se aplican restricciones de ingresos y disponibilidad de producto².



Ayuda para los costos de cierre de hasta **\$7,500**, como un crédito del prestamista³.



Pago inicial tan bajo como del **3%**. Se aplican límites de ingresos⁴.

Conoce más en bankofamerica.com/casapropia

BANK OF AMERICA

¿Qué quieres lograr?[®]

Es posible que los materiales relacionados con la cuenta solo estén disponibles en inglés, lo que incluye, entre otros, solicitudes, divulgaciones, contenido en línea y móvil y otras comunicaciones relacionadas con el producto.

Le invitamos a solicitar la oferta. La recepción de este material no significa que usted haya recibido la calificación previa o la aprobación previa para ningún producto o servicio que ofrecemos. Esto no constituye un compromiso de préstamo; usted deberá presentar información adicional para ser examinada y aprobada.

1. Programa de Pago Inicial y Programa America's Home Grant: los prestatarios que califican deben cumplir los requisitos para la calificación, como ser propietarios de la vivienda que ocupan y comprar una vivienda dentro de un área geográfica específica. Se aplican límites máximos de ingresos y de monto del préstamo. El préstamo-valor combinado mínimo debe ser igual o superior al 80%. El préstamo para vivienda debe ser financiado por Bank of America. Bank of America puede cambiar o cancelar el Programa de Subsidio de Pago Inicial de Bank of America o el Programa America's Home Grant o cualquier parte de estos sin previo aviso. No está disponible con todos los productos de préstamo, pregunte para conocer detalles.

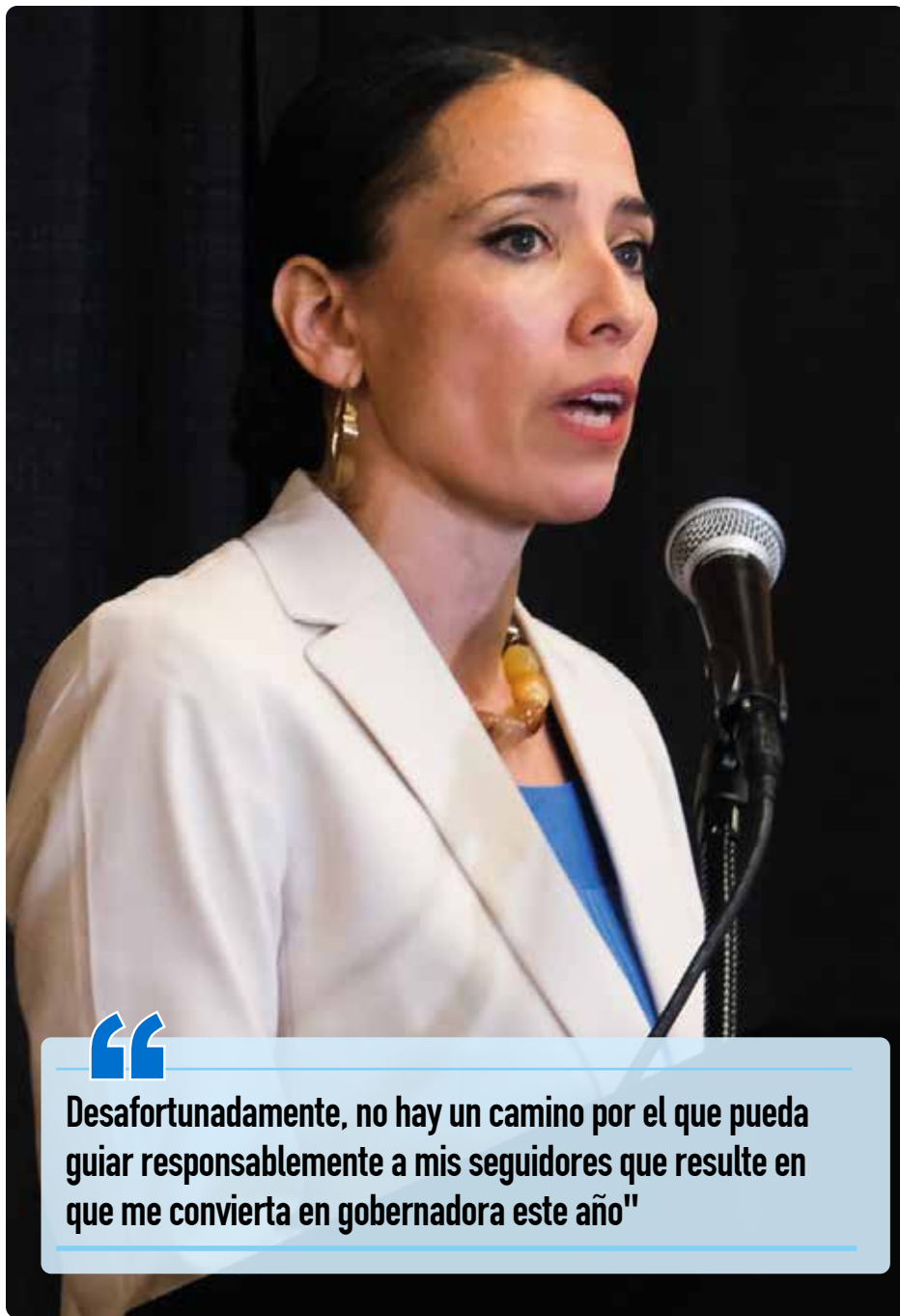
2. Información adicional sobre el Programa de Pago Inicial: el Programa de Pago Inicial se encuentra disponible con un producto de hipoteca. Los fondos del programa se pueden aplicar únicamente al pago inicial. Los prestatarios no pueden recibir fondos del programa en forma de reembolso de dinero en efectivo que superen los depósitos realizados por el comprador. Es posible que el Programa de Subsidio de Pago Inicial se considere como ingreso tributable. Se emitirá el formulario 1099-MISC, consulte con su asesor fiscal. Es posible que se combine con otras ofertas. El Programa de Subsidio de Pago Inicial de Bank of America solo se puede solicitar una vez para una hipoteca/propiedad que califica, sin importar el número de solicitantes. Es necesario que asista a un taller para compradores de vivienda.

3. Información adicional sobre el Programa America's Home Grant: el Programa America's Home Grant es un crédito del prestamista. Los fondos del programa se pueden utilizar solamente para costos de cierre no recurrentes, como el seguro de título de propiedad, cargos por registro y, en determinadas situaciones, puntos de descuento que pueden usarse para reducir la tasa de interés. El subsidio no se puede aplicar al pago inicial, partidas previamente pagadas o costos recurrentes, como impuestos sobre la propiedad y seguro. Los prestatarios no pueden recibir los fondos del programa como reembolsos de dinero en efectivo.

4. Se aplican límites máximos de ingresos y de monto del préstamo. Hipotecas con tasa fija (refinanciamiento sin desembolso de dinero en efectivo), únicamente para residencia principal. Certos tipos de propiedades no califican. El máximo de la proporción préstamo-valor (loan-to-value, o "LTV") es del 97%, y el máximo de la LTV combinada es del 105%. Para proporciones préstamo-valor mayores al 95%, cualquier financiamiento secundario debe venir de Segundos Programas Comunitarios aprobados. Es posible que tenga que asistir a un taller para compradores de vivienda. Se aplican otras restricciones.

El crédito y la garantía están sujetos a aprobación. Se aplican términos y condiciones. Esto no constituye un compromiso de préstamo. Los programas, las tasas, los términos y las condiciones están sujetos a modificación sin previo aviso.

Bank of America, N.A. Miembro de FDIC. Igualdad de oportunidades en préstamos para viviendas. © 2022 Bank of America Corporation. America's Home Grant, Programa para Comprar Casa Propia de Bank of America, Bank of America y el logotipo de Bank of America son marcas comerciales registradas de Bank of America Corporation. MAP4715437 | 06/2022



► Senadora Sonia Chang-Díaz

Puso fin a su campaña para Gobernadora de Massachusetts

Gran tristeza. Un año después de lanzar su candidatura para gobernadora de Massachusetts en un hecho sin precedentes mostrándose como la voz de las comunidades marginadas, la senadora estatal Sonia Chang-Díaz puso fin a su campaña política bajo el argumento de que las encuestas públicas ni la recaudación de fondos la favorecían.

“He mirado los números en todos los sentidos”, dijo Chang-Díaz. “Desafortunadamente, no hay un camino por el que pueda guiar responsablemente a mis seguidores que resulte en que me convierta en gobernadora este año”, dijo.

El secretario de Estado William F. Galvin señaló que la fecha límite para que los candidatos se retiren de la boleta electoral venció hace semanas, lo que significa que el nombre de Chang-Díaz permanecerá ante los votantes en las primarias del 6 de septiembre a pesar de su decisión de retirar su candidatura.

El anuncio de Chang-Díaz sorprendió a muchos de sus seguidores que creían que Chang-Díaz iba a mantener su candidatura. Su partida crea una de las elecciones para gobernador de Massachusetts más extrañas que se recuerdan debido a que deja sola en el

camino a su contendiente por el Partido Demócrata, la fiscal general Maura Healey, que va a seguir su campaña prácticamente sin trabas hasta al menos principios de septiembre, cuando enfrente a uno de los dos republicanos, a quienes ha liderado con amplios márgenes en las encuestas públicas, en las elecciones de noviembre.

En un comunicado, Healey dijo que está agradecida por el trabajo de Chang-Díaz como funcionaria electa y como candidata a gobernadora.

“El legado de su campaña perdurará a través de las jóvenes que finalmente se vieron representadas en una candidata al cargo más alto del estado”, dijo la demócrata de South End. “Espero continuar asociándome con la Senadora Chang-Díaz para unir a las personas y hacer que Massachusetts funcione para todas nuestras familias”.

Chang-Díaz, una senadora de siete mandatos, elaboró un mensaje de campaña en torno a promesas de buscar cambios de política apoyando el transporte público gratuito y un sistema de atención médica único financiado por el gobierno, promocionó también un “Green New Deal” a nivel estatal.



Desafortunadamente, no hay un camino por el que pueda guiar responsablemente a mis seguidores que resulte en que me convierta en gobernadora este año”

Tu equipo es de 80,000 personas

Enfermeras, médicos, Investigadores y personal en general: todos aquí en Mass General Brigham trabajamos haciendo lo mejor para usted. Desde la compasión y la calidez con un énfasis completo en atenderlo, hasta el impulso incansable para encontrar una cura, nos dedicamos en brindar una atención médica accesible y equitativa para todos. Obtenga más información en: [MassGeneralBrigham.org](https://www.massgeneralbrigham.org).

Mass General Brigham

Massachusetts General Hospital	McLean Hospital
Brigham and Women's Hospital	MGH Institute of Health Professions
Brigham and Women's Faulkner Hospital	Nantucket Cottage Hospital
Community Physicians	Newton-Wellesley Hospital
Cooley Dickinson Hospital	Salem Hospital
Home Care	Spaulding Rehabilitation
Martha's Vineyard Hospital	Urgent Care
Mass Eye and Ear	Wentworth-Douglass Hospital



Tiroteo en Mojitos deja un muerto

La policía de Randolph reportó un hombre muerto y otro gravemente herido como resultado de un tiroteo frente a Mojitos Country Club luego de una fiesta en la piscina por el 4 de julio.

Las dos personas que no han sido identificadas hasta el momento fueron encontradas heridas siendo trasladadas de urgencia a un hospital de Boston, dijo la policía.

La oficina del fiscal del distrito de Norfolk señaló que una de las personas murió y la otra tiene “lesiones potencialmente mortales”.

La policía indicó que había respondido a una llamada por un tiroteo en el estacionamiento del complejo de entretenimiento en Mazzeo Drive.

No se reportaron de arrestos. En la fachada del negocio un cartel decía que la fiesta por el 4 de julio estaba programada para terminar a las 8:00 de la noche.

Las autoridades exhortan a cualquier persona a dar información llamando a la policía de Randolph al 781-963-1212.



Velocidades increíblemente rápidas de WiFi y grandes ahorros en servicio móvil. ¡Eso es valor!

Xfinity Internet ofrece velocidades rápidas y confiables que se adaptan a tus necesidades y presupuesto, incluso velocidades WiFi más rápidas que un Gig. Además, incluye el equipo de streaming Flex 4K GRATIS para que disfrutes de todas tus apps en un mismo lugar. Y lo mejor de todo: puedes ahorrar hasta \$400 al año en tu factura de servicio móvil al agregar Xfinity Mobile, en el network 5G más confiable. ¡Obtén el mejor valor con Xfinity! ¿Y tu Internet puede hacer esto?

Obtén Internet de velocidades Gig ahora por

\$49⁹⁹
mes

por 12 meses con contrato de 1 año cuando también obtienes Xfinity Mobile.

Requiere facturación electrónica y pagos automáticos. Equipo, impuestos y otros cargos son extra y sujetos a cambio. Detalles abajo.

Xfinity Mobile
en el network 5G
más confiable



1-800-333-0010



es.xfinity.com



Visita una tienda hoy

xfinity

Oferta termina el 06/30/2022. Se aplican restricciones. No está disponible en todas las áreas. Limitada a Gigabit. Requiere suscripción a facturación electrónica y pago automático. Descuento aparecerá en su factura durante los 45 días posteriores a la suscripción. Requiere contrato mínimo de 1 año. Aplican cargos por cancelación temprana. Se aplica el cargo por cancelación temprana si todos los servicios de Xfinity (que no sea Xfinity Mobile) se cancelan durante el período del contrato. Los cargos por equipo, impuestos y tarifas son adicionales y están sujetos a cambios durante y después de la promoción o el período del contrato. Después de la promoción, o si cualquiera de los servicios se cancela o baja de nivel, se aplicarán los cargos regulares. El cargo por servicio mensual de Comcast para Gigabit es de \$110.00 (sujeto a cambios). El servicio está limitado a una sola conexión. No se puede combinar con otras ofertas. **Internet:** El WiFi de velocidad Gig requiere Internet Gigabit y un Gateway compatible. Las velocidades reales varían y no están garantizadas. Muchos factores afectan la velocidad, incluido el rendimiento del equipo, la interferencia, la congestión y la velocidad de los sitios web visitados. Velocidades de WiFi afectadas por factores adicionales, incluida la distancia desde el Gateway, la configuración del hogar, las capacidades de los dispositivos personales y otros. Para factores que afectan a la velocidad, visite es.xfinity.com/networkmanagement. **Descuento móvil de \$30:** el precio de Internet anunciado incluye un descuento mensual de \$30 cuando se suscribe a Xfinity Mobile. Deberá suscribirse a Xfinity Mobile y activar una nueva línea dentro de los 90 días de su orden de Internet y mantener la línea para recibir el descuento del servicio móvil por 24 meses. El descuento aparecerá en su factura dentro de los 30 días posteriores a la activación de Xfinity Mobile. Debe mantener Xfinity Mobile y el servicio de Gigabit Internet por 24 meses para recibir el descuento de \$30/mes. Si tanto Xfinity Mobile como Gigabit Internet son cancelados, o se cambia a un nivel por debajo de Gigabit Internet dentro de los 24 meses, ya no recibirá el descuento de Xfinity Mobile. Para ver las Divulgaciones de banda ancha de Xfinity Mobile, visite: es.xfinity.com/mobile/polices/broadband-disclosures. © 2022 Comcast. Derechos Reservados. NPA241127-0005 NED HM-BeckyG Converged V1



Armen la fiesta “Boston juntos de nuevo”

Alcaldesa Wu anuncia el lanzamiento de una serie de eventos gratuitos durante el verano y el otoño con música, películas y clases de ejercicios para ayudar al centro de Boston a recuperarse de la pandemia de COVID-19.

Después de la fiesta en la calle en abril para dar la bienvenida al centro de la ciudad, la alcaldesa Michelle Wu se propone ahora poner en acción una nueva iniciativa denominada “Boston Together Again” o “Boston juntos de nuevo” para atraer a muchos más oficinistas animando los espacios públicos con música, películas y clases de

ejercicio durante el verano y el otoño.

Se ha otorgado un contrato de \$ 300,000, de los fondos federales de recuperación de la pandemia, al planificador de eventos local Rosemark Production para ejecutar el programa que consiste en una variedad de

eventos gratuitos de lunes a viernes hasta mediados de octubre en Downtown Crossing, Copley Square, Dewey Square, Post Office Square y City Hall Plaza.

“Existe la creencia de que no hay mucho que hacer en el centro”, dijo Segun Idowu, jefe de oportunidades económicas e inclusión de Wu. “El propósito de este programa es mostrar todo lo contrario”.

La fiesta comienza el 19 de julio

La iniciativa, que comenzará el 19 de julio, es solo una de varias que la administración está implementando para ayudar al centro de Boston a recuperarse de la pandemia de COVID-19 y el cambio resultante al trabajo remoto, un cambio que ha golpeado a las pequeñas

empresas que alguna vez dependieron de las oficinas y del tráfico peatonal de los empleados para sobrevivir.

Las estadísticas más recientes muestran algunos signos de recuperación, pero también indican que a Boston todavía le queda mucho camino por recorrer y plantean la pregunta de si el centro de la ciudad volverá alguna vez al ajetreo anterior a la pandemia.

Los datos proporcionados por el Distrito de Mejoramiento Comercial del Centro de Boston muestran que el tráfico de peatones se encuentra en aproximadamente dos tercios de los niveles de 2019. Y el grupo comercial de bienes raíces NAIOP Massachusetts informa un rendimiento promedio estimado de alrededor del 40 por ciento de los trabajadores de oficina en Boston y Cambridge.

“Quiero que la gente regrese al centro”

“Todavía soy optimista al respecto, siempre lo seré”, dijo Pam Messenger, quien preside la junta del distrito de mejora comercial y es presidenta de Friends of Post Office Square. “Todavía creo que tenemos mucho trabajo por hacer”.

“Quiero que la gente regrese al centro de Boston”, señaló Rose Staram, que es negra y propietaria de Rosemark, con sede en Dorchester, que va a trabajar a través

Este programa es parte de un esfuerzo para atraer a los trabajadores y visitantes al corazón de Boston.

de un nuevo esfuerzo de la administración de Wu conocido como el programa de mercado protegido, que reserva contratos clave de la ciudad para pequeñas empresas propiedad de mujeres o personas de color.

Messenger dijo que está contenta con el alcance que está viendo del Ayuntamiento. Entre otras cosas, los funcionarios de la ciudad están discutiendo un posible programa de subsidio de alquiler para estimular la apertura de más tiendas y restaurantes independientes.

“Se trata de crear experiencias únicas que no se pueden obtener yendo a un centro comercial suburbano”, dijo Messenger. “No puedo ver el escenario en el que todo el mundo empaqueta y abandona las zonas urbanas”.

► **Más info:** bostotogetheragain.com

BOSTONHARBORISLANDS.ORG

Descubre tu Mejor Naturaleza

» Breve



Niños y jóvenes sin piscinas por falta de salvavidas

Las familias que buscan refrescarse en las piscinas públicas de Boston van a tener que buscar otra opción este verano.

La ciudad dijo ayer que está cerrando varias piscinas durante todo el verano debido a la escasez de personal.

Las autoridades de Boston explicaron que han estado tratando de contratar a más salvavidas a través de una campaña de reclutamiento agresiva pero que de los 60 que necesitan para trabajar en las piscinas públicas, Boston sólo tiene a 30.

Según los informes, la cancelación de muchas clases de entrenamiento de salvavidas durante la pandemia es una de las razones por las que están viendo escasez de salvavidas en todo el país.



Paren la bulla en Franklin Park

▶ Vecinos están cansados de la música a alto volumen, las fiestas y la bulla en horas de la noche y dicen que "la policía no hace nada".

Cada día son mayores las quejas de los vecinos de Franklin Park en Boston por la música a alto volumen,

las fiestas y la gran cantidad de bulla en altas horas de la noche que perturba y no deja dormir a nadie. Esta gente nocturna

había dejado las calles un tiempo, pero ha regresado al vecindario y la policía no está haciendo lo suficiente para controlar esta situación que los vecinos describen como "insoportable".

El gran problema es la gran cantidad de vehículos que se estacionan en toda esa área para ponerse a beber y escuchar música a un volumen súper alto a todas horas de la noche que ya tienen a los residentes frustrados, mientras siguen esperando la acción por parte de las autoridades.

"Puedes escucharlos poniéndote tapones a los oídos, a través del aire acondicionado o a través de las ventanas cerradas, puedes sentirlo en tus huesos", dijo Michaela Thompson de Jamaica Plain. *"Te sientes atrapado. Se siente como una tortura auditiva".*

Con equipos potentes

Los residentes alrededor del gran parque de la ciudad dicen que las cosas se han intensificado recientemente en las últimas semanas a medida que el clima ha mejorado, y ahora incluso a millas de las diversas fuentes de ruido que están apareciendo alrededor de Boston, la gente no puede dormir por la música a todo volumen.

"Estos son sistemas de sonido intensamente potentes que llevan estos jóvenes en sus carros", dijo Dorothy Fennell, que vive cerca del parque. *"Se pueden sentir y escuchar a una milla de distancia".*

Los mismos residentes han ofrecido soluciones a las autoridades confiscando los equipos de música a los que violen la ley o de multas más altas y más frecuentes de parte de la policía.

Los vecinos quieren escuchar de los concejales y de la alcaldesa Michelle Wu pronunciarse sobre esta terrible situación que cada noche perturba y no deja dormir a nadie.

Hacer cumplir las ordenanzas

Fatima Ali-Salaam, del Consejo Vecinal del Gran Mattapan, dijo que la ciudad simplemente debería hacer un mejor trabajo al hacer cumplir las ordenanzas de ruido excesivo que ya existen.

La concejal Kendra Lara, cuyo distrito incluye barrios de Jamaica Plain cerca del Franklin Park, describió la situación del ruido como "un problema continuo".

"Nuestra oficina se pondrá en contacto con la oficina de la alcaldesa para encontrar nuevas soluciones sostenibles".

El concejal Michael Flaherty, compartió el audio de una mujer que llamó a su oficina desde su casa en Blue Hill Avenue después de la 1:00 de la madrugada para quejarse y "mientras la mujer suplicaba a la ciudad que hiciera algo, tenía que hablar en voz alta por la música a todo volumen".

EASTIE WEEK
10-26 de Julio
EASTIEWEEK.ORG

Eventos GRATUITOS y de bajo costo dirigidos por la comunidad que celebran la rica y vibrante comunidad de East Boston: ¡su gente, historia, cultura, música y arte!

BOSTON HARBOR NOW

Piers Park Sailing Center EAST BOSTON



La columna de Inmigración

Por abogada Janeth Moreno
info@morenoimmigration.com
www.morenoimmigration.com

¡Excelentes noticias, gobierno elimina obstáculos para tepeseños que sean elegibles para aplicar para residencia permanente!

Bienvenidos a su Columna de Inmigración, donde cada semana escribo sobre temas de importancia en nuestra comunidad.

La semana pasada, el gobierno anunció a través de su Departamento de Seguridad Nacional y de la oficina de USCIS, la publicación de un nuevo memorándum que autorizará a miles de personas con TPS de poder enviar su caso de ajuste de estatus para recibir su residencia permanente dentro de los Estados Unidos.

Este anuncio se da años después de que Trump pusiera barreras en contra de la comunidad tepeseña.

¿Pero qué impacto tiene esta decisión y a quiénes beneficiará?

Aquí explicamos las diferentes categorías:

1) Aquellos con TPS vigente que solicitaron permiso de viaje, y que hayan entrado con dicho permiso a Estados Unidos, siendo inspeccionados y admitidos por agentes de el control de aduanas y fronteras conocido como CBP por sus cifras en inglés.

2) Aquellos que tengan TPS y que desean solicitar permiso de viaje, para

poder regresar siendo inspeccionados y admitidos por el control de aduanas y frontera. El gobierno presentará un nuevo formulario para persona de viaje para quienes deseen solicitarlo y reúnan los requisitos.

Ambos grupos podrán enviar su solicitud de residencia permanente, y poder recibir su residencia permanente bajo la ley INA 245 (a). Es importante mencionar personas con TPS que hayan sido inspeccionadas y admitidas o que estén por serlo, deberán de reunir con los otros requisitos bajo la ley para poder calificar para ajuste de estatus, incluyendo el tener un familiar inmediato ciudadano americano que los pueda pedir para iniciar el proceso.

Ésta es sin duda una muy grande noticia que ayudará a miles de personas, por lo que es muy importante que la comunidad se informe y así también evitar posibles fraudes. Solamente aquellos inspeccionados, admitidos, y que tengan todos los demás requisitos para aplicar a residencia lo podrán hacer.

Si usted tiene TPS y desea recibir más información, solicite una consulta con nuestro equipo de abogados de inmigración. Llámenos al 857-277-1067.



Fin a regla de asilo de "Permanecer en México"

La Corte Suprema permite que Biden ponga fin a la regla de asilo de Trump "Permanecer en México"

La Corte Suprema de los Estados Unidos liberó a la administración del presidente Joe Biden para poner fin a una política de la era Trump que obligaba a los solicitantes de asilo en la frontera sur a esperar en México a que se procesen sus casos.

Votando 5-4, la corte dijo que el programa "permanecer en México" no es requerido por la ley federal de

inmigración a pesar de que el gobierno carece de capacidad para detener a todos. La administración de Biden argumentó que los funcionarios federales pueden liberar a muchos de los solicitantes en el país mientras esperan las audiencias.

El fallo le da a Biden una victoria legal, restaurando la autoridad del presidente sobre un tema que tradicionalmente ha estado bajo el control de la Casa Blanca. Al mismo tiempo, la decisión aumentará el desafío para Biden mientras navega por el tema políticamente tenso de la afluencia fronteriza. Su administración también está librando una batalla judicial para poner fin a los controles separados del Título 42 impulsados por la pandemia.

Los invito a mantenerse informados acerca de leyes de inmigración siguiéndonos en nuestras redes sociales @Morenolawboston



MORENOLAW
Humanitarian & Immigration Law

**Experiencia
Profesionalismo
y Prestigio**
EN LA COMUNIDAD NOS RESPALDA!

ALGUNOS DE NUESTROS SERVICIOS:

- Residencia por matrimonio
- Ajuste de estatus
- Asilo
- Visa Juvenil
- Visa de Trabajo e Inversionista
- Peticiones por familiar inmediato
- Representación en Corte de Inmigración
- Fianzas, representación de detenidos
- Defensa de Deportación

50 Congress St. Suite 225
Boston, MA 02109

Janeth Moreno Esq. LLM
Abogada de Inmigración
Fundadora Bufete Moreno Law

LLAMA AHORA!
+1 857-277-1067
info@morenoimmigration.com

SÍGUENOS EN NUESTRAS REDES SOCIALES

 @AbogadaJanethMoreno  @morenolawboston

Menciona este anuncio y recibirás descuento en tu consulta!

La Oficina de Diversidad de Proveedores celebra la diversidad de negocios

Soy dueño de negocio

Soy dueño de negocio



Soy dueño de negocio



Soy dueño de negocio



Somos dueños de negocio



Soy dueño de negocio



Soy dueño de negocio



El año pasado, el gobierno de Massachusetts invirtió cerca de 2 mil millones de dólares en pequeñas y diversas empresas certificadas por la Oficina de Diversidad de Proveedores (SDO, por sus siglas en inglés).

Si eres dueño de un negocio, perteneces a un grupo minoritario, eres mujer, veterano, persona con discapacidad y/o miembro de la comunidad LGBT y te gustaría obtener información sobre la certificación gratis de la SDO, y cómo esta te puede ayudar a eliminar barreras y hacer crecer tu negocio, visita **mass.gov/sdo**



► **Mary Skipper**

Nueva Superintendente de las escuelas públicas de Boston

En una votación ajustada de 4 a 3 y en medio de llamados públicos para reabrir el proceso de búsqueda, el Comité Escolar de Boston eligió a Mary Skipper como la nueva superintendente de las escuelas públicas dejando a Tommy Welch fuera de sus aspiraciones. Las dos integrantes latinas del Comité dividieron sus votos, lo que permitió a Skipper ganar la posición.

Skipper, actualmente directora de las Escuelas Públicas de Somerville, asumirá el cargo en un momento crucial para Boston cuando no hace mucho la alcaldesa Wu llegó a firmar un acuerdo con el Comisionado del Departamento de Educación de Massachusetts, Jeffrey Riley, para evitar que las escuelas públicas sean tomadas por el estado. Wu aceptó una larga lista de recomendaciones para mejorar el nivel académico de los estudiantes, amén de otras condiciones.

Skipper, de 55 años, trabajó durante casi dos décadas enseñando en Boston Latin Academy antes de pasar de directora a administradora de distrito supervisando tres docenas de escuelas secundarias. Se ganó una reputación por sus

innovaciones y hace una década, el entonces presidente Barack Obama destacó la escuela de Skipper, TechBoston Academy, como un modelo nacional. Ha sido superintendente del distrito de Somerville de aproximadamente 4700 estudiantes desde 2015.

Concluyó proceso de búsqueda

La votación se llevó a cabo durante una reunión pública en la que los miembros del Comité Escolar discutieron las calificaciones de dos finalistas para el puesto de Superintendente. La semana pasada, BPS organizó numerosas entrevistas públicas con los dos candidatos con varios grupos de partes

interesadas, incluidos estudiantes, familias, educadores y socios comunitarios, concluyendo un proceso de búsqueda que comenzó en marzo bajo la dirección de un comité de búsqueda de nueve miembros.

Alcaldesa encantada

"Estoy encantada de dar la bienvenida a la superintendente Mary Skipper como líder experimentada y socia dedicada que Boston necesita para nuestros jóvenes y familias", dijo la alcaldesa Michelle Wu. "En este momento de desafío y oportunidad, Mary está excepcionalmente preparada para impulsar las reformas sistémicas y los resultados inmediatos que merecen nuestros estudiantes".

"Gracias a nuestro comité de búsqueda y al Comité Escolar de Boston, por su trabajo



Este es un momento crucial en la historia de Boston y BPS, y está en juego nada menos que el futuro de nuestros estudiantes y de nuestra ciudad.

diligente y minucioso a lo largo de este proceso, y estoy agradecida con el Dr. Tommy Welch por su pasión como educador y administrador, su conexión con las comunidades y compromiso con nuestras escuelas. Tenemos mucho trabajo por hacer juntos en todas nuestras comunidades y sectores de la ciudad, y no veo la hora de cumplir la promesa y la posibilidad para nuestros niños".

"La decisión de esta noche del Comité Escolar es un gran paso adelante para el Distrito", dijo Jeri Robinson, presidente del Comité Escolar de Boston.

"Está en juego el futuro de estudiantes"

"Me siento honrada de haber sido seleccionada para dirigir el distrito que me crio como educadora y solidifiqué mi

pasión por marcar una diferencia en la vida de los estudiantes", dijo Mary Skipper. "Este es un momento crucial en la historia de Boston y BPS, y está en juego nada menos que el futuro de nuestros estudiantes y de nuestra

ciudad.

Espero trabajar con nuestras familias, educadores, líderes comunitarios y nuestros estudiantes para asegurar que cada estudiante de BPS tenga la oportunidad de una excelente educación que los prepare para el éxito en la escuela y en la vida".

Durante esta transición de liderazgo, Skipper trabajará de cerca con el Dr. Drew Echelson, quien se desempeñará como superintendente interino luego de la partida de la Dra. Brenda Cassellius el 30 de junio.

Beth Israel Lahey Health

Beth Israel Lahey Health is a proud sponsor of the 25th annual Latino Youth Recognition Days at Fenway Park.

Supporting programs that uplift Latino and other minority populations is integral to our mission as a leading system of care. We're excited to cheer on this year's amazing group of students from the stands!

Como sistema líder de atención, una parte esencial de nuestra misión es apoyar a los programas que impulsan a las poblaciones latinas y a otras minorías. Estamos muy contentos de animar al increíble grupo de estudiantes de este año desde las gradas.



CAMINA CON DINOSAURIOS ANTES DE QUE SE EXTINGA EL VERANO.



MUCHA **CIENCIA.**
VERANO **CORTO.**

ENTRADAS EN MOS.ORG



Museum of Science.

► José Rivera Adrovét
y Camila Andrea Zapata

Felices por el nacimiento de su primer bebé

"Por espacio de varios meses mi esposa y yo le pedimos con fe a Dios que, si estaba en su voluntad, nos permitiera ser padres. Para su gloria, hoy estamos esperando a nuestra amada hija Amaia Camila", escribió José Rivera Adrovét, conductor principal de Noticias Telemundo Nueva Inglaterra.

"Se espera que nuestra princesa llegue al mundo a principios de octubre", anota el rostro más conocido de la televisión local. Con su esposa Camila decidieron



llamarla Amaia que significa en vasco "la hija más deseada".

Rivera quiere que "nuestro testimonio sirva de que la fe es la certeza de lo que se espera y la convicción de lo que no se ve".

Los esposos José y Camila están radiantes de felicidad y agradecen a la comunidad por haberlos "llenado de mensajes llenos de amor y cariño".

Los esposos Rivera cuentan que desde principios de año querían tener un bebé, pero "vino en el tiempo de Dios". En el futuro les gustaría tener de dos a tres hijos.



» Breve

Piden que se haga justicia

Comienza juicio a mujer que insultó y golpeó a madre y su hija por hablar español

Después de dos años comenzó el juicio contra una mujer blanca que fue acusada de agredir e insultar a una madre y a su hija solamente por hablar español.

El incidente ocurrió el 15 de febrero del 2020 en Maverick Square en East Boston donde fue captada la agresión en un video de seguridad.

Sara Vásquez y su hija adolescente fueron objeto de insultos racistas y de un ataque físico después que las acusadas pensaron que la madre e hija se burlaban de ellas en español.

"Estamos en los Estados Unidos", "Tienes que hablar inglés". "Vuelve a tu país", fueron los gritos e insultos escuchados momentos antes de la agresión física.

Sara Vásquez y su hija piden que se haga justicia, detallando que fueron atacadas sin provocación mientras se dirigían a su casa después de una cena para celebrar el cumpleaños de la madre. Son dos mujeres implicadas en el ataque.

Vacunas de refuerzo contra el COVID-19:

Datos importantes

Esto es lo que necesita saber:

- Como otros virus, el COVID-19 cambia con el tiempo, creando nuevas variantes.
- Las vacunas de refuerzo brindan protección contra estas variantes, agregando a su cuerpo un nivel adicional de defensa.
- Usted todavía puede contraer el COVID-19 después de recibir una vacuna de refuerzo, pero se reduce mucho su riesgo de una enfermedad grave, la hospitalización y la muerte.
- Su vacuna de refuerzo no necesita ser la misma marca de la vacuna que su vacuna original contra el COVID-19.

La dosis recomendada de la vacuna de refuerzo varía según la edad y situación médica.



Departamento de Salud Pública
de Massachusetts



Consulte a su médico o visite
mass.gov/CovidVaccine



Sin Salud Mental No Hay Salud

[Segunda temporada]

Es tiempo de hablar de
la salud mental con:

Dr. Felix Torres MD, MBA, DFAPA

El Dr. Félix Torres, MD, MBA, DFAPA, nativo de Puerto Rico, es un psiquiatra clínico y forense de los más reconocidos en los Estados Unidos. El Dr. Torres es el Jefe de Medicina Forense del Sistema Hospitalario Estatal de Texas y es Asesor Especial en las Naciones Unidas, asegurando la inclusión de la salud mental en las agendas globales de salud. El Dr. Torres está comprometido con la lucha contra el estigma hacia la salud mental y a la educación de nuestra comunidad sobre este tema importante.



EN VIVO

Jueves 5pm



ElMundoBoston



ElMundoBostonTV

Auspiciado por:



Mass General Brigham



Museum of Science

Para más información, visite: ElMundoBoston.com/SaludMental



Por un periodo Sin mo



“La posición de nuestra institución no es una postura política ni ideológica, nuestra postura es netamente institucional contra el abuso de poder y contra quienes atentan contra la libertad de expresión”, sostiene Ricardo Burgos, Decano del Colegio de Periodistas del Perú.

► Desde Perú

Sin mordaza. En medio de gran expectativa y bajo la amenaza de una anunciada “Ley mordaza” que traería graves consecuencias a la libertad de prensa en Perú, el presidente de la Comisión USA del Colegio de Periodistas del Perú, Máximo Torres, sentó las bases para internacionalizar la imagen de “nuestra institución” llamando a cada uno de los periodistas peruanos en los Estados Unidos a integrarnos como “embajadores del Perú por una prensa libre, sin ataduras”.

La promulgación de la llamada “Ley mordaza” que pretende implementar en Perú el gobierno del presidente Pedro Castillo podría afectar, sin

lugar a dudas, “nuestro trabajo periodístico, nuestra labor diaria como cronistas. Lo que queremos es luchar en defensa de la libertad de expresión y contra las agresiones a periodistas”, dijo.

El proyecto de ley anunciado por el primer ministro, Aníbal Torres, crea el delito de difusión de información reservada en la investigación penal con prisión de hasta 4 años de cárcel, lo cual ha generado duras críticas por parte de distintos sectores de la población. Sin acceso a la información por parte de la prensa, sería imposible fiscalizar los actos de corrupción en Perú.

Emocionados por



Libertad de expresión y libertad de prensa

“Asumimos esta importante tarea no solo para integrarnos como periodistas en los Estados Unidos sino para internacionalizar la imagen de nuestra institución y sumarnos a la lucha en defensa de la libertad de expresión y contra las agresiones a periodistas”, dijo Máximo Torres, presidente de la Comisión USA del Colegio de Periodistas del Perú.



Informe especial

Crear la Comisión USA

“Estamos muy emocionados por poner en marcha la comisión de periodistas peruanos en Estados Unidos que nos permita una mayor comunicación con el exterior. Yo soy corresponsal de la prensa extranjera, trabajo para Notimex y estoy familiarizado con el mundo exterior y lo que hace dos años pensé que era una cosa imposible ahora lo hacemos realidad con la creación de la Comisión”, dijo Burgos.

“El Colegio de Periodistas no es una institución política, pero como bien decía Max ‘estos son tiempos difíciles para la libertad de expresión e información.’

Nuestra institución, Colegios profesionales, el Colegio de Periodistas de Lima, el Consejo Nacional hemos enfrentado el ataque a la libertad de expresión y la violencia contra nuestros colegas. Eso no lo hemos tolerado ni lo vamos a tolerar, pero nuestra postura es netamente institucional”.

“El Perú no es una isla, tampoco es un islote, somos parte de una comunidad global y hoy cuando se pone en riesgo la libertad de expresión, el aporte o los aportes de los colegas que viven en los Estados Unidos o en otras partes del mundo son sumamente valiosos porque desde el exterior van a ser los que auspicien y protejan los



derechos a la libertad de expresión”.

La voz de los Estados Unidos

La ceremonia de juramentación de la Comisión USA que estuvo a cargo de Ricardo Burgos contó con la presencia de diplomáticos estadounidenses, miembros de la orden y del decano del Colegio de Periodistas de Lima, Luis Tipacty.

Con este acto, el Colegio abrió las puertas a la internacionalización de la orden con una directiva que preside Máximo Torres e integran Olga Lattarulo como vicepresidenta y

comisionada en Massachusetts, Roberto Bustamante, comisionado en Nueva York y La Florida, Liliana Escalante, comisionada en California, Margarita Frías, comisionada en Nueva Jersey, Willy Carrera, comisionado en Texas y Mary Gray Tamariz, comisionada en Kansas.

La agregada de prensa de la Embajada de Estados Unidos en Lima, Merlyn Schultz, expresó durante la ceremonia que “la libertad de expresión es muy importante y fundamental en una democracia, es algo que siempre se debe respetar y debe ser apoyada

por todos los países. Nosotros siempre vamos a estar atentos a cualquier denuncia del Colegio de Periodistas”. La agregada estuvo acompañada de Edward Sánchez, coordinador de prensa de la Embajada USA.

“Quiero agradecer a Ricardo Burgos por su iniciativa que, sin lugar a dudas, pasará a formar parte de la historia del Colegio de Periodistas y agradecer a todos los miembros de la Comisión que se han abierto camino en el país de las oportunidades”, concluyó el presidente de la Comisión USA, Máximo Torres.





¿Víctimas de estafa?

Si usted ha sido víctima de una estafa o ha sido engañada o timada por una empresa o constructor, Latinos Unidos de Massachusetts (LUMA) va a ofrecer dos sesiones informativas, el segundo y último miércoles del mes, a las 2:00 de la tarde. Lo que se busca es coleccionar información para elevarla a la fiscalía de Massachusetts. Llamar al teléfono 617-381-0015: Lucy Pineda, directora ejecutiva.



► Lynn

Ayudando a personas mayores a graduarse

Pathways es un programa diseñado para brindar educación secundaria a adultos.

Vestidos de azul y con todo el ceremonial de rigor, 34 estudiantes adultos con hijos se graduaron gracias a Pathways que es un programa diseñado para brindar educación secundaria a personas mayores. La ceremonia se realizó en Lynn Commons con asistencia del alcalde Jared Nicholson, del Representante estatal Peter Capano, del concejal Coco Alinsug y del reconocido pastor Eduardo Cáceres, quien se graduó del programa de inglés.

"La ciudad está orgullosa de todos ustedes y estamos muy emocionados de poder celebrar su éxito junto con sus seres queridos", dijo el alcalde Nicholson. "Cuando pensamos en lo que estamos haciendo como ciudad, estoy muy entusiasmado con el potencial que tiene Lynn y siento la misma pasión por la importancia de asegurarme de que las personas que están aquí tengan la oportunidad de participar y crecer con la ciudad para que todos podamos crecer juntos... lo hiciste mientras trabajabas, lo hiciste mientras criabas una familia. Usted, al hacer esto, está avanzando en este objetivo que tenemos como ciudad".

Nicholson pronunció estas sentidas palabras en medio de los aplausos de los estudiantes y sus familias.

El Representante Capano recordó que su hermano se graduó de Pathways

hace años y por esa razón trata de asistir a la graduación del programa cada año porque valora el impacto que tiene en la comunidad.

En campo de juego más equitativo

"No sé qué harían estos estudiantes si no tuvieran esta oportunidad de obtener su educación básica; los pone en un campo de juego más equitativo. Es un programa tremendo, estoy feliz de que el estado lo financie y espero verlo ampliado", dijo Capano.

La directora ejecutiva de Pathways, Sarah Hesch, entregó los diplomas a los 34 graduados, expresando su entusiasmo y emoción por esta nueva graduación de estudiantes adultos, muchos de ellos padres de familia, que "trabajaron muy duro y las familias solidarias que lo hacen posible, los voluntarios, la junta directiva, el personal, todos lo hacen posible y estamos emocionados de celebrar todos sus logros".

La primera oradora de la ceremonia fue la directora ejecutiva de "Emprendimiento para Todos", Kat Lawlor. "Soy una madre soltera con dos niños, y luché, como muchos, con la vivienda y problemas para conseguir un trabajo porque me faltaba la experiencia... No estaría donde estoy ahora sin dar ese paso como todos ustedes lo han hecho, y el increíble personal de Pathways", dijo Lawlor.

Entre los estudiantes graduados habló Jhonatan Hernández, quien dijo que tuvo que abandonar la escuela secundaria para mantener a su familia en El Salvador, aconsejando a los estudiantes que no abandonen la escuela y agradeció a Pathways por la oportunidad de obtener su título de educación secundaria.

Durante la ceremonia se entregaron reconocimientos especiales de la Casa de estado bajo la firma de Ronald Mariano (Speaker of the House) y de los Representantes Peter L. Capano y Daniel F. Cahill, a la directora Interina-Sarah Hesch, a la directora de Educación-Angela Harrison, al director de Servicio al Estudiante y a la Gerente de Negocio-Juana Pérez.

GRAND OPENING
NEWTON



Join us and enjoy
our opening
offers.



JULY 8 I SAVE THE DATE

795 Washington St





Vuelven Premios Dominicanísimo

De nuevo y acomodarse. Premios Dominicanísimo 2022, uno de los eventos más grandes de los dominicanos en los Estados Unidos, vuelve al escenario tras una pausa por la pandemia del COVID-19. Lawrence se vestirá de gala el jueves 25 de agosto cuando Premios Dominicanísimo vuelva a reunir a grandes del arte, del deporte, del mundo de los negocios y a personas que están

relacionadas con la vida de los dominicanos en un evento único y de gran resonancia.

Hasta ahora grandes personalidades dominicanas han confirmado su participación en esta décima

entrega de los premios, entre los que se

encuentran El Alfa, Santiago Matías Jr. (Alofoke), Karina Pasian, el DJ Adoni, Christian Alexis (Urbanova), la actriz Solly Duran y el destacado deportista Al Horford.

El presidente del Banco de Reservas de la República Dominicana, Samuel Pereyra,

► Lawrence brillará el jueves 25 de agosto con la premiación más grande de los dominicanos en los Estados Unidos.

► Alfa, Alofoke Santiago Matías Jr., la actriz Solly Durán y el pelotero de las Grandes Ligas Al Horford entre los asistentes.

recibirá a nombre de la institución el Premio Icono de la Comunidad por su labor ininterrumpida en beneficio de la comunidad dominicana en el exterior.

El evento será conducido por la afamada productora y presentadora de televisión, Luz García, y el popular comunicador Néstor Castillo, mientras que la alfombra rosada estará a cargo de la estelar estrella de la televisión dominicana, Jenny Blanco, y del popular comunicador de radio, Víctor Betances.

El evento será

transmitido a través de todas las redes sociales y está pautado para las 6:00 PM con el inicio de la Alfombra Rosada y a las 7:30 PM comenzará el acto de premiación.

En la Gala dominicanos destacados en la ciudad de Lawrence serán reconocidos en una noche llena de música y de orgullo dominicano.

Para más información debe dirigirse a su página web www.premiosdominicanisimo.net O llamar al teléfono 978-397-9704. Matías Radio Network, Rency Design y Left Eye Creations son los encargados de la organización del evento.



► Más info: premiosdominicanisimo.net

La vacuna COVID-19

Segura Eficaz ¡Gratis!

somoslawrence.org



Lawrence: Infórmese y corra la voz

Un mensaje de:





► Alcalde Brian de Peña y director de INFOTEP

Firman histórico acuerdo en Lawrence

► Para dar formación técnico profesional a jóvenes dominicanos que viven en la ciudad o en zonas aledañas

El alcalde Brian de Peña y el director del Instituto Nacional de Formación Técnico Profesional (INFOTEP), Rafael Santos Badía, firmaron un acuerdo que fue calificado de "histórico" que permitirá llevar educación técnica profesional a los dominicanos que residen en la ciudad de Lawrence y en zonas aledañas. "Este acuerdo de intención dará a los dominicanos y a personas de otras nacionalidades estudiar una carrera corta para mejorar sus ingresos económicos".

Lawrence será el centro base

de un acuerdo que se extenderá al resto del país y del mundo. "Hemos dado este gran paso que es histórico", dijeron de Peña y Santos Badía en la sede del Concejo en una ceremonia que reunió a altos funcionarios dominicanos y a la embajadora de República Dominicana en Guatemala, Sara Emilia Altagracia.

El acuerdo llevará capacitación y formación técnica-profesional a la diáspora dominicana y de otras nacionalidades en Lawrence que es una de las ciudades de

Massachusetts con más del 80% de población inmigrante, en su mayoría dominicana.

Santos Badía expresó el compromiso que tiene el presidente Luis Abinader, de fortalecer la educación y la formación técnica profesional, en el territorio nacional, así como en todos y cada uno de aquellos lugares en donde residen nacionales dominicanos.

La firma del acuerdo entre el alcalde de Peña y el director de INFOTEP fue el primer paso para el lanzamiento



mundial de las escuelas de capacitación y formación técnico profesional que tiene como propósito llegar a todos los dominicanos que residen en otros países. El acto oficial se realizará el 30 de julio y tendrá a la ciudad de Lawrence como punto de partida para que los dominicanos en todo el mundo reciban las especializaciones a través de los cursos y talleres que impartirá INFOTEP.

El alcalde Brian de Peña expresó sentirse emocionado y agradecido por haber elegido a Lawrence como la sede de uno de los actos más importantes de capacitación que "va a beneficiar a cientos de miles de jóvenes en todas partes, no solo en Lawrence. Los que busquen su desarrollo en base a la formación técnico-profesional, recibirán una licencia para que puedan poner en práctica lo aprendido, cumpliendo con las normas de las leyes estadounidenses".

Durante la ceremonia, el alcalde entregó reconocimientos especiales al director de INFOTEP y al periodista de los diarios Hoy y El Nacional de la provincia Hermanas Mirabal, Rafael Santos.

► La justicia lo condena por asesinato en Lawrence

Cadena perpetua para Jeffery Tapia

Jeffery Tapia, de 28 años, fue declarado culpable del asesinato de Jensey Hernández, de 25 años, y

condenado a cadena perpetua.

El hecho ocurrió en la Bailey Street alrededor de las 2 de la madrugada el 30 de julio del



2017 cuando Tapia baleó a Hernández y a su hermano Javier, ahora de 31 años, que perdió la función permanente de su brazo derecho.

"Nada de lo que hagamos puede restaurar lo que la familia Hernández ha perdido, pero espero que con esta sentencia puedan encontrar algo de paz", dijo el fiscal de distrito de Essex, Jonathan Blodgett.

Según los investigadores, Tapia les disparó a los hermanos Hernández durante un altercado en una fiesta afuera de una casa, después de que Javier discutiera con un acompañante del acusado.

Las imágenes de video de una casa vecina capturaron el altercado y el tiroteo, lo cual circuló por las redes sociales tanto en Lawrence como en Boston.

FERIA ANUAL DE SALUD COMUNITARIA DE VITRA HEALTH



**CAMPAGNONE COMMON
(PARQUE DE LAS ARDILLAS)
200 COMMON ST
LAWRENCE, MA 01840**

EVENTO

TOTALMENTE GRATIS

CUANDO

JULIO 16, 2022

HORA

10 am - 1 pm

Actividades Divertidas

DJ el conde de San Francisco,
Rifas y Regalos, Mesas de recursos comunitarios, Dulces y mas!



Susana de La Cruz | Community Liaison
Mobile | (978) 519-2970
Email | susana.delacruz@vitrahealth.com



Ayuda alimentaria para latinos en Massachusetts

Si necesitas ayuda alimentaria y eres un latino en Massachusetts, ¡esto es para ti!

En Massachusetts, uno de los estados más prósperos de EE.UU., conviven más 800.000 hispanos. Sin embargo, todavía existen muchos desafíos:



Las comunidades hispanas no son autosuficientes



Tienen algunos problemas de acceso a servicios de salud



La situación económica de un gran porcentaje de familias sigue estando por debajo del umbral de pobreza



Muchos se enfrentan a la inseguridad alimentaria



Tienen bajas tasas de movilidad económica intergeneracional



Algunos todavía tienen dificultades para llegar a fin de mes.

¿En qué estatus están los latinos de Massachusetts?

La pobreza entre los latinos de Massachusetts es un 25 % mayor que la que enfrentan los latinos a nivel nacional; hoy uno de cada cuatro latinos en Massachusetts vive por debajo de la línea federal de pobreza.

Así lo indica el portal Boston Indicators en su más

reciente informe Desafíos y oportunidades económicas persistentes que enfrentan los latinos y Massachusetts.

Los latinos en Massachusetts también enfrentan mayores desafíos económicos que los latinos a nivel nacional; comparada con otros grupos raciales, la pobreza de los latinos es 6 puntos porcentuales más alta que la pobreza de la población negra y tres veces

cada año por poner comida en la mesa.

De hecho, la inseguridad alimentaria de los latinos en Massachusetts es de casi 8 puntos porcentuales más alto que el de los latinos a nivel nacional, y es más del doble que cualquier otro subgrupo racial en Massachusetts.

Cómo solucionar esta inseguridad alimentaria entre los latinos de Massachusetts

Programas como los liderados por Project Bread ayudan a las familias a pagar los alimentos que les gusten, comida que satisface los límites de su dieta, sus restricciones alérgicas, y preferencias culturales.

Las personas elegibles pueden comprar comida en la mayoría de supermercados, tiendas de conveniencia, gasolineras, farmacias, mercados agrícolas y programas cooperativos.

Para 2021, iniciativas promovidas por Project Bread como The Walk for Hunger y con el apoyo invaluable de los socios se recaudaron \$1.3 millones en 29 estados para potenciar estos programas de The Commonwealth.

Comunicándose con la línea directa FoodSource al 1-800-645-8333, uno de sus asesores podrá ayudarte a saber si eres elegible para recibir el beneficio mensual en efectivo en una tarjeta EBT que puede usar como tarjeta de débito para comprar alimentos.

Le invito a suscribirse a la lista del Newsletter de My Health Fair para recibir cada mes su dosis de información y LIVE Streams de Organizaciones de la Salud e influencers.

Fuentes: <https://www.bostonindicators.org/>, <https://www.census.gov/>, <https://gettingsnap.org/>

Entre los grupos raciales/étnicos más grandes de Massachusetts, los trabajadores negros y latinos tenían las tasas de desempleo más altas, con un 7,7% y un 7,6%, respectivamente en 2019.

A mediados de 2020, el aumento fue aún peor para los latinos, alcanzando un pico del 28% en el segundo trimestre de 2020.

Inseguridad alimentaria en los latinos de Massachusetts

El desempleo profundiza otros retos que enfrenta esta comunidad y es la alta tasa de inseguridad alimentaria: miles de residentes de Massachusetts, muchos de ellos latinos, luchan

mayor que la pobreza de los blancos.

Desempleo y la comunidad latina en Massachusetts

En cuanto al nivel de empleo, los latinos de Massachusetts continúan presentando mayores desafíos que sus contrapartes a nivel nacional.

Incluso antes de la pandemia por COVID de 2020, el desempleo latino en el Commonwealth fue más alto que el desempleo latino a nivel nacional.



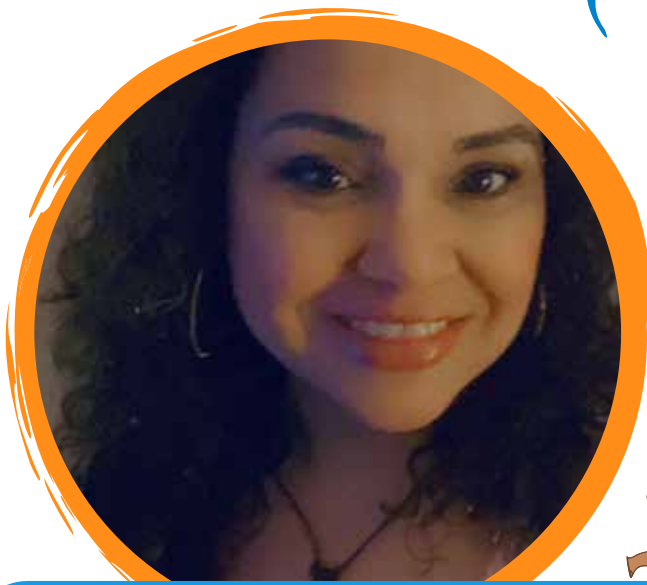
► More info: myhealthfair.com/newsletter



PROJECT
BREAD



SOLUCIONES PARA MEJORAR LA SALUD ALIMENTARIA



MARIROSA LÓPEZ

Consejero de la línea directa
de Foodsource.



EPISODIO NUEVO



TODOS LOS VIERNES DE JULIO

1

PROGRAMA SUMMER EATS

8

AYUDA A LAS FAMILIAS CON
HAMBRE

15

ACCESO A LA ASISTENCIA
ALIMENTARIA PARA
INMIGRANTES

22

ABOGAMOS POR POLÍTICAS DE
IMPACTO

29

PROGRAMA DE ASISTENCIA
SUPLEMENTARIA



SCAN ME

FOODSOURCE HOTLINE

☎ 1-800-645-8333



My
HealthFair™

The Right Content, The Right Place
The Right Time

► **Fondo de Acción de la Liga Ambiental de Massachusetts**

Respalda a Manny Cruz para Representante estatal

Gana apoyo. "Me siento honrado de contar con el respaldo de la Environmental League of Massachusetts Action Fund para ser el próximo Representante Estatal de Salem", dijo Manny Cruz, vicepresidente del Comité Escolar y candidato a una posición en la casa estatal representando al Distrito 7 de Essex.

"Como comunidad costera, Salem es increíblemente vulnerable a los impactos del cambio climático. Estoy profundamente comprometido con la construcción de una diversa coalición de justicia climática y acelerar nuestra transición hacia un futuro de energía limpia al aprobar el Green Futures Act, que moderniza nuestro sistema de transporte público mediante la electrificación de MBTA e incentiva a los residentes a cambiar a vehículos eléctricos", señala Cruz.

"Junto con el Fondo de Acción ELM, defensores de la justicia climática de Salem, y en todo nuestro gran Estado Libre Asociado podemos construir una



coalición que asegure un planeta habitable y un futuro verde para TODOS".

Su plataforma ambiental

"Manny Cruz es un fuerte defensor local de Salem, y su plataforma ambiental lo hace el mejor candidato para representar al Distrito 7 de Essex", dijo Casey Bowers, directora ejecutiva del Fondo de Acción ELM. "Está comprometido a abordar la crisis climática priorizando la justicia ambiental, la resiliencia costera y la energía eólica marina".

El equipo de campaña de Cruz anuncia que ELM Action Fund será coanfitrión de un evento por Manny Cruz para Representante Estatal el 16 de julio; una conversación

sobre sostenibilidad y justicia climática con la invitada especial Andrea Campbell, candidata a fiscal general.

Gran experiencia

Manny Cruz es el primer vicepresidente afrolatino del Comité Escolar de Salem, es graduado de las escuelas públicas, asistió a la Universidad Estatal de Salem y más tarde se transfirió a Northeastern University donde se graduó con honores y tuvo una licenciatura en Política Ciencias. Manny se desempeñó

anteriormente como asistente legislativo de la exrepresentante estatal Juana Matias (D, Lawrence) y del representante estatal Paul Tucker (D, Salem, se jubila en 2022) donde se

de desempeña como Defensor director de Latinos for Education, donde dirige los esfuerzos de promoción de la organización en todo el estado y coaliciones sobre Diversidad de Educadores, Universidad Temprana y Equidad de Banda Ancha. Latinos for Education es una organización nacional sin fines de lucro que desarrolla, ubica y conecta a latinos esenciales en liderazgo en el sector educativo; mientras moviliza las voces latinas para promover prácticas y políticas que eliminen las barreras a la oportunidad educativa equitativa.

especializó en educación y política



¡AHORA CONTRATANDO ENFERMERAS!

Usted se preocupa por los pacientes y nosotros nos preocupamos por usted.



¡APLICAR AQUÍ!
mattapanhc.org/careers



Mattapan
Community Health Center

► Concejal de Salem Domingo Domínguez Rumbo a Representante estatal “de la mano del pueblo”

► En su diario recorrido por distintos sectores de Salem y otras ciudades vecinas, Domingo Domínguez toca puertas de los vecinos, conversa con la comunidad, asiste a un foro de la Liga de Mujeres Votantes y no deja pasar las graduaciones en las escuelas públicas para enviar un mensaje de felicitación a la clase 2022 que, según dice, “supieron manejar con éxito los desafíos de la pandemia”.

En campaña. “Voy de la mano de mis vecinos, de la comunidad, del pueblo de Salem que me va a llevar a ser su Representante estatal luego de servir por tres períodos como Concejal de toda la ciudad. Soy quien los puede representar mejor en la Cámara baja por mi experiencia de años en la administración municipal y como maestro y empresario”, dice el concejal At-Large Domingo Domínguez, candidato a un escaño en la casa estatal para representar el Distrito 7 de Essex.

“Mi campaña va por buen camino y quiero primero agradecer a Dios porque me está llevando de la mano del pueblo”, anota Domínguez luego de participar con los maestros y todo el personal de las escuelas públicas en



la ceremonia de graduación de Salem High School y ver a Lucas, el menor de sus siete hijos, graduarse. “Me siento muy orgulloso y quiero felicitar a la clase 2022 y desearle mucho éxito en su nuevo viaje”.

“Que este viaje esté lleno de muchas aventuras de aprendizaje, creación de comunidad y de diversión porque han superado muchos desafíos únicos debido a la pandemia. Ustedes merecen un reconocimiento especial por manejar con éxito el estrés y los obstáculos que surgieron al ser estudiantes de segundo y tercer año durante el apogeo de la pandemia. Fue una situación inusual, pero hicieron lo mejor que pudieron y ahora son graduados de la escuela secundaria”, subraya



Domínguez.

Con la comunidad

El candidato a Representante estatal recorre casi a diario los distintos sectores de la ciudad, tocando puertas, hablando con los vecinos sobre la importancia de participar en las próximas elecciones primarias del 6 de septiembre. “Me gustaría tomarme el tiempo para presentarles el ‘Domínguez Mobil’, que estará en las calles muy pronto”.

“Quiero asegurarles que, si soy electo, siempre continuaré trabajando arduamente con una gran devoción y un propósito sólido para hacer todo lo posible para encontrar puntos en común sobre los temas que más les importan como son vivienda, seguridad, trabajo y medio ambiente”, enfatiza Domínguez.

Con la Liga de Mujeres Votantes

El tres veces concejal de Salem participó en un foro presentado por la Liga de Mujeres Votantes en el que

habló sobre diversos temas, incluyendo sus luchas como inmigrante.

“Mi viaje de República Dominicana a los Estados Unidos estuvo lleno de dificultades pero también con tremendas oportunidades. Aprendí que, independientemente de quién sea y de dónde venga, las posibilidades en Estados Unidos pueden ser infinitas. Nunca podría haber imaginado que un día sería elegido para servir 3 mandatos representando a la gente de esta ciudad histórica como concejal general y ahora como candidato a representante estatal”.

“Me sentiría muy honrado de servir y representar nuestras voces en Beacon Hill. Espero poder ganarme su VOTO para que juntos, con su ayuda, podamos hacer de nuestra comunidad un mejor lugar para vivir”, anota Domínguez, quien también se sintió honrado de recibir una placa de reconocimiento de la Liga de softbol Los Patriotas de Lynn y Salem en su día inaugural.

Obtenga la cobertura que se merece por menos.

Tufts Health Direct le ayuda a tener acceso a atención de salud de alta calidad con algunas de las primas y costos de lo que paga de su bolsillo más bajos del mercado.

Tufts Health Direct puede ser una excelente opción si no tiene trabajo, si su empleador no cubre el seguro médico o si trabaja de manera independiente.

Para más información, visite
TuftsHealthPlan.com/Direct2022

Llámenos para hablar con uno de nuestros amables representantes, 617-741-0764, de lunes a viernes, de 8 a.m. a 5 p.m. TuftsHealthPlan.com/Direct2022.





➤ **Centro de Desarrollo Dominicano en Jamaica Plain**

Promoviendo la salud en la comunidad latina

Jamaica Plain, uno de los distritos más latinos de Boston, se convirtió en el centro de atención por la Feria de la Salud que volvió al Parque Mozart después de dos años que estuvo suspendido por la pandemia del COVID-19

El Centro de Desarrollo Dominicano celebró una vez más su Feria Anual de la Salud en el Parque Mozart de Jamaica Plain. Creada hace más de una década para promover la salud en la comunidad latina, la Feria estuvo suspendida durante los últimos dos años debido a la pandemia del COVID-19, pero volvió este año con una nueva y vigorizante

actividad: una Caminata por la Salud.

Alrededor de 30 mujeres dominicanas y de otros países latinoamericanos se reunieron vistiendo camisetas blancas y zapatos deportivos para dar varias vueltas al parque Stony Brook en la primera caminata por la salud.

Luego se dirigieron a la Feria de la Salud en el Parque Mozart, donde se unieron a otras mujeres miembros del Centro de Desarrollo Dominicano para conocer más sobre el trabajo de varias organizaciones locales y nacionales. La organización contó con la presencia de la Asociación

Nacional del Alzheimer y representantes del proyecto Vida-Boston.org, los cuales trabajan complementariamente para incluir a la población latina en la prevención de estas otras enfermedades mentales.

Por parte de la ciudad participaron Age Strong, la agencia que también procura la buena calidad de vida de personas de la tercera edad y el Centro para el Avance de los Inmigrantes. Contaron también con la exposición de dos agencias de seguros de salud, Eternal y Pink Tree Insurance, así como con la organización comunitaria, el Centro de Desarrollo Somalí,

que ofreció servicios sociales a toda la población inmigrante.

La Feria contó con un enfermero que prestó sus servicios para medir la presión arterial y brindar algunas orientaciones de salud. Y, por último, como muestra del trabajo de articulación que hace el Centro Dominicano con la ciudad de Boston, entregaron 25 bolsas de



alimentos y 30 cupones de comida orgánica de los

mercadillos locales a aquellas personas de las comunidades cercanas

que participaron en la actividad. Finalmente, registraron a 30 nuevos miembros del Centro Dominicano, "afianzando así nuestro compromiso en mejorar la calidad de vida de nuestra población", dice su directora ejecutiva Magalis Troncoso.



102.9 FM POWER 900AM PRESENTA

LO QUE TUS HIJOS VEN O ESCUCHAN EN LAS REDES SOCIALES Y LA TV IMPACTA SUS VIDAS Y TODA LA SOCIEDAD

TOMA EL CONTROL SIN PERDER EL CONTROL

2-4PM DOMINGO 10 JULIO



Affordable Housing Lottery
163 Atlantic Road
Gloucester, MA
www.sebhousing.com

\$301,400 for a 3BR townhome (condo fees are \$365/month)

The townhome is expected to be ready for purchase in the Fall of 2022.

This is a lottery for one affordable 3BR townhome at 163 Atlantic Road, a new subdivision of 11 homes located steps from the ocean and just minutes from Good Harbor Beach and downtown Gloucester. The affordably priced home contains 2,555 square feet and 5 bathrooms (3 full, 2 half). The townhome is a three-story residence which includes a deck with ocean views, a patio overlooking conservation land, an electric fireplace, and a single car attached garage. The interior features laundry hook-up, two-zone gas heating system with air conditioning, and tankless water heater. The kitchen has stainless steel appliances and designer countertops. The exterior of the home is cedar shingle with clapboard and the yard is professionally landscaped. The homeowner is responsible for taxes, insurance, and all home utilities and maintenance. A fee of \$365/month covers common area insurance, maintenance, landscaping, and snow removal.

The one (1) affordable home will be sold at an affordable price to households with incomes at or below 80% of the Area Median Income.

Maximum Household Income Limits:

\$78,300 (1 person), \$89,500 (2 people), \$100,700 (3 people),
\$111,850 (4 people), \$120,800 (5 people), \$129,750 (6 people)

The Maximum Household Asset Limit is \$75,000.

Completed Applications and Mortgage Pre-Approvals must be received, or postmarked, by 2:00pm on August 29, 2022. Applications and Pre-Approvals postmarked by the deadline must be received no later than 5 business days from the deadline.

A Public Info Session will be held **August 1, 2022 at 6:00pm** via Zoom. To join, go to Zoom.com, Join, and enter Meeting ID: **818 9317 7595**, Passcode: **088159** or join by conference call **(425) 436-6200**, Code: **862627**.

The Lottery will be held on **September 12, 2022 at 6:00pm** via Zoom. Go to Zoom.com – Join – and enter Meeting ID: **857 2736 5609**, Passcode: **276410** or join by conference call **(425) 436-6200**, Code: **862627**.

For Lottery Information and Applications, or for reasonable accommodations for persons with disabilities, go to www.sebhousing.com or call **(617) 782-6900 (x2)** and leave a message or postal mail SEB Housing, 257 Hillside Ave, Needham MA 02494. Free translation available. **Traducción gratuita disponible.**



Lotería de vivienda asequible
163 Atlantic Road
Gloucester, MA
www.sebhousing.com

\$301,400 por una casa adosada de 3HAB (las tarifas de condominio son de \$365/mes)

Se espera que la casa adosada esté lista para su compra en el otoño de 2022.

Esta es una lotería para una casa adosada asequible de 3 dormitorios en 163 Atlantic Road, una nueva subdivisión de 11 casas ubicada a pasos del océano ya solo minutos de Good Harbor Beach y el centro de Gloucester. La casa a un precio asequible contiene 2555 pies cuadrados y 5 baños (3 completos, 2 medios). La casa adosada es una residencia de tres pisos que incluye una terraza con vista al mar, un patio con vista a la tierra de conservación, una chimenea eléctrica y un garaje adjunto para un solo automóvil. El interior cuenta con conexión para lavandería, sistema de calefacción a gas de dos zonas con aire acondicionado y calentador de agua sin tanque. La cocina cuenta con electrodomésticos de acero inoxidable y encimeras de diseño. El exterior de la casa es de tejas de cedro con tabillas y el jardín está diseñado profesionalmente. El propietario es responsable de los impuestos, el seguro y todos los servicios públicos y el mantenimiento de la vivienda. Una tarifa de \$ 365 / mes cubre el seguro de áreas comunes, mantenimiento, paisajismo y remoción de nieve.

La única (1) casa asequible se venderá a un precio asequible a hogares con ingresos iguales o inferiores al 80 % del ingreso medio del área

Límites máximos de ingresos familiares:

\$78,300 (1 persona), \$89,500 (2 personas), \$100,700 (3 personas),
\$111,850 (4 personas), \$120,800 (5 personas), \$129,750 (6 personas)

El Límite Máximo de Bienes Familiares es de \$75,000.

Las solicitudes completas y las aprobaciones previas de hipotecas deben recibirse, o enviarse por correo, antes de las 2:00 p. m. del 29 de agosto de 2022. Las solicitudes y las aprobaciones previas con matasellos antes de la fecha límite deben recibirse a más tardar 5 días hábiles a partir de la fecha límite.

Se llevará a cabo una sesión de información pública el **1 de agosto de 2022 a las 6:00 p. m.** a través de Zoom. Para unirse, vaya a Zoom.com.

Únase e ingrese ID de reunión: **818 9317 7595**, Código de acceso: **088159** o únase por conferencia telefónica **(425) 436-6200**, Código: **862627**.

La Lotería se llevará a cabo el **12 de septiembre de 2022 a las 6:00 p. m.** a través de Zoom. Vaya a Zoom.com, únase e ingrese el ID de la reunión: **857 2736 5609**, código de acceso: **276410** o únase por conferencia telefónica **(425) 436-6200**, código: **862627**.

Para obtener información y solicitudes de lotería, o para adaptaciones razonables para personas con discapacidades, visite www.sebhousing.com o llame al **(617) 782-6900 (x2)** y deje un mensaje, o envíe un correo postal a SEB Housing, 257 Hillside Ave, Needham MA 02494. **Traducción gratuita disponible.**



C&W SERVICES

**EXCITING
LOGAN AIRPORT
CAREERS**

3rd SHIFT CUSTODIAN / CLEANER/ SUPERVISOR

Visit Us:

**July and August
Every Thursday & Friday between 11am-3pm
Location:
C&W Services Warehouse
219 Williams Street
Chelsea, MA 02150**



Bienvenidos, juntos encontraremos el apartamento perfecto en nuestro hermoso complejo.

- Amplios apartamentos con amplio espacio en los closets
- Cocinas recientemente renovadas y electrodomésticos renovados.
- Instalaciones de lavandería convenientemente ubicadas en cada edificio.
- Aplican restricciones para algunas razas de perros y gatos.
- ¡Estacionamiento de cortesía!

Coordinador de Actividades y Servicios para Residentes.

Atención de servicio de mantenimiento de emergencia 24 horas.

Todo en una ubicación conveniente
¡A solo minutos de la I-95, tiendas y experiencias gastronómicas!

Estudios	\$1,425/month
Una habitación	\$1,522/month
Dos habitaciones	\$1,824/month
Tres Habitaciones	\$2,107/month

Llame para conocer la disponibilidad actual. Se aplican restricciones de ingresos.

www.livewellseabrook.com

FOLLOW US



elmundoboston.com

AVISO DE AUDIENCIA PÚBLICA

De acuerdo con las secciones 80A-2, 80B-5 y 80C-5 del Código de Zonificación de Boston (el "Código"), por la presente, la Autoridad de Reurbanización de Boston, que opera bajo el nombre de Agencia de Planificación y Desarrollo de Boston ("BPDA"), notifica que se celebrará una **Audiencia pública virtual el jueves 14 de julio de 2022 a las 5:50 p. m.**, que se televisará en Boston City TV (Xfinity Channel 24, RCN Channel 13 y Verizon Fios Channel 962) y se transmitirá en directo en boston.gov, para considerar el Plan Maestro Enmendado y Reformulado para el Área de desarrollo planificado n.º 115, Harvard Enterprise Research Campus, ubicada en Western Avenue, Boston, presentado por Tishman Speyer ERC Developer, LLC, y para aprobar los cambios asociados del proyecto de Harvard Enterprise Research.

Para participar de esta Audiencia pública, los miembros del público pueden registrarse en <https://bit.ly/BPDAJulyMeeting> o enviar su testimonio a BRABoard@boston.gov. Los testimonios enviados por correo electrónico se leerán en voz alta durante la audiencia.

El Proyecto propuesto se puede consultar en el siguiente enlace <https://www.bostonplans.org/projects/development-projects/harvard-enterprise-research-campus>

Teresa Polhemus, directora ejecutiva/secretaria
Autoridad de Reurbanización de Boston que opera como
Agencia de Planificación y Desarrollo de Boston

elmundoboston.com



PEABODY AFFORDABLE HOUSING LOTTERY BIRCH HILL

Three 4 BR Homes, 2,200 SF, Price \$394,200

Max. household assets \$75,000

Max. household income:

1P \$78,300, 2P \$89,500, 3P \$100,700, 4P \$111,850,
5P \$120,800, 6P \$129,750

Info Mtg. Zoom: **July 27, 2022 @ 6 pm:**

ID 856 9825 0032, Passcode 276491

Lottery Zoom: **August 31, 2022 @ 6 pm:**

ID 873 4967 4000, Passcode 122056



Applications: Kristen Costa (978) 758-0197

www.laassoc.com, kristcosta@laassoc.com

City Hall & Library, Deadline August 22, 2022



ONCE (11) CONDOMINIOS EN VENTA CON RESTRICCIÓN DE INGRESOS

Nueve (9) unidades están ubicadas en 60 Cross Street Este y Dos (2) están ubicadas en 109 Prospect Street, disponible para compradores de vivienda por primera vez que cumplan con los requisitos de ingresos a través del Programa de Vivienda Inclusiva de la Ciudad de Somerville*.

60 Cross Street Este	Precio de Venta	Min. 3% Depósito:
Unidad 229 (Estudio @ 80% MIA)	\$159,140	\$4,774
Unidad 210 & 333 (1 Dorm @ 80% MIA)	\$167,666	\$5,029
Unidad 108 (2 Dorm @ 80% MIA)	\$193,212	\$5,796
Unidad 104 (3 Dorm @ 80% MIA)	\$219,019	\$6,571
Unidad 303 (Studio @ 110% MIA)	\$222,343	\$6,670
Unidad 225 & 321 (1 Dorm @ 110% MIA)	\$237,733	\$7,132
Unidad 205 (2 Dorm @ 110% MIA)	\$271,831	\$8,245

109 Prospect Street	Precio de Venta	Min. 3% Depósito:
Unidad 304 (2-Dorm @ 80% MIA)	\$194,611	\$5,838
Unidad 201 (2-Dorm @ 110% MIA)	\$277,293	\$8,319

Límites de ingresos brutos anuales por hogar:		
	80%	110%
1 persona	\$78,300	\$78,301 - \$107,954
2 persona	\$89,500	\$89,501 - \$123,376
3 persona	\$100,700	\$100,701 - \$138,798
4 persona	\$111,850	\$111,851 - \$154,220
5 persona	\$120,800	\$120,801 - \$166,558

Límite de activos: \$75,000 (excluye cuentas restringidas)

VIDEO INFORMATIVO: Visite somerillema.gov/inclusionaryhousing

APLICACIONES DISPONIBLES: 30 de junio – 1 de agosto
PLAZO PARA PRESENTAR LA APLICACION: lunes 1 de agosto del 2022 a las 2pm

En Línea visite el enlace: somerillema.gov/inclusionaryhousing
Copias impresas y más información: llame al teléfono (617) 625-6600 X 2566
o envíe un correo electrónico a inclusionary@somerillema.gov

LAS SOLICITUDES COMPLETAS DEBEN SER:

Faxeadas a: 617-591-3235; enviadas por correo electrónico: inclusionary@somerillema.gov
Enviada por correo /o entregada a: City Hall Annex Attn: Inclusionary Housing Program
50 Evergreen Ave., Somerville, MA 02145;

LOTERIA: jueves 11 de agosto a las 2PM.

Para ver la lotería debe registrarse aquí
<https://attendee.gotowebinar.com/register/3953110863251220750>

HORARIO DE VISITAS:

60 Cross St.: miércoles 13 de julio del 2022 6pm – 8pm
sábado 23 de julio del 2022 11am – 1pm

109 Prospect St.: sábado 16 de julio del 2022 11 am – 1 pm
miércoles 20 de julio del 2022 6 pm – 8 pm

HORARIO DE OFICINA VIRTUAL: jueves @ 5:30-7:30 PM

En línea: <https://global.gotomeeting.com/join/591022621>
Llame al: +1 (872) 240-3412 / Código de acceso: 591-022-621

*Las unidades están sujetas a la Restricción de Vivienda Asequible a perpetuidad, se pueden aplicar otras restricciones.



Las personas con discapacidades que necesiten ayudas y servicios auxiliares para una comunicación eficaz, materiales escritos en formatos alternativos o modificaciones razonables en las políticas y procedimientos, para acceder a los programas y actividades de la ciudad de Somerville o para asistir a las reuniones, deben comunicarse con el Coordinador de ADA Adrienne Pomeroy, at 617-625-6600 x2259 o apomeroy@somerillema.gov



ESCUELAS PÚBLICAS DE ANDOVER

invita a postularse para los siguientes puestos:

Asistentes de Instrucción

Responsabilidades: bajo la supervisión directa de un maestro, apoya la programación de instrucción al ayudar a los estudiantes a comprender las lecciones que enseña el maestro. Ayuda a los maestros con varias tareas administrativas y supervisa a los estudiantes durante las actividades fuera del salón de clases.

Calificaciones: Mínimo dos años de universidad o experiencia equivalente trabajando con niños. Habilidades generales de oficina y procesamiento de textos.

Maestros sustitutos

Responsabilidades: Responsable de instruir a los estudiantes y llevar a cabo los planes de lecciones proporcionados por el maestro para garantizar la continuidad de la instrucción.

Calificaciones: Mínimo dos años de universidad. Evidencia de fuertes habilidades interpersonales y experiencia trabajando con o supervisando niños.

Trabajadores del servicio de alimentos

Responsabilidades: Prepara y ayuda a servir alimentos a los estudiantes de acuerdo con las normas relacionadas con las condiciones sanitarias.

Calificaciones: es deseable un conocimiento de la cantidad de cocina, así como un conocimiento de cómo se mantienen los registros de la cafetería para la cocina en el día a día.

Custodios

Responsabilidades: Limpiar y mantener las escuelas, oficinas, cafeterías y baños asignados. Realizar funciones básicas de reparación y mantenimiento, así como palear nieve.

Calificaciones: Conocimiento de materiales, métodos y técnicas del oficio. Capacidad para seguir instrucciones escritas y orales.

Guardias de cruce

Responsabilidades: Responsable de dirigir el tráfico en los cruces asignados para proteger a los niños y garantizar el movimiento ordenado del tráfico.

Calificaciones: Capacidad para desempeñarse en condiciones climáticas variables. Capacidad para supervisar a los niños y seguir las políticas de seguridad.

Para obtener una lista más completa de oportunidades de empleo y descripciones de puestos, y para solicitar cualquiera de los puestos anteriores, los solicitantes deben visitar:
www.governmentjobs.com/careers/andoverma

Las Escuelas Públicas de Andover buscan candidatos que representen nuestro espíritu, que incluye valorar las identidades de todos los estudiantes, altas expectativas para todos los estudiantes, excelencia en la enseñanza, colaboración, innovación, respeto y responsabilidad.

APS se compromete a contratar y apoyar a un personal docente y administrativo racial y étnicamente diverso.

Los maestros racial y étnicamente diversos producen una miríada de resultados positivos para todos los estudiantes, especialmente para los estudiantes históricamente más marginados. EOE



La columna
de Marino

Deportes y más...

Estados Unidos y República Dominicana clasifican a los Juegos Olímpicos de Francia, República Dominicana por primera vez en un mundial de fútbol juvenil en Indonesia 23, Carlos Sainz ganó el GP de Silverstone, Melgar FC campeón del fútbol peruano, Colombia campeona de Los XIX juegos Bolivarianos en Valledupar.

Campeones Sub-20



Estados Unidos muestra el músculo y golea a Dominicana en la final del Campeonato Sub-20. Aunque ya no se jugaba nada, el Team USA exhibió a los también calificados a París 2024 su condición de campeón del certamen de Concafc. Estados Unidos no tuvo piedad y le ganó 6-0 a República Dominicana. Por el puro gusto es que el Team USA vapuleó así al rival y es que ya no había

nada en juego, más que el simbólico título, pues ambos cuadros ya estaban clasificados tanto al Mundial de la especialidad como a los Juegos Olímpicos París 2024. Estados Unidos es campeón y el equipo caribeño clasificó por primera vez en su historia a un Mundial y los Juegos Olímpicos, son los grandes héroes del certamen. En el mundial estarán también Honduras y Guatemala.



Vinicius Superstar en el Real Madrid

El brasileño Vinicius tendrá rango de estrella en su nuevo contrato, que firmará próximamente con el Real Madrid que quiere cerrar la renovación en diez días. El PSG le pidió a Vinicius que no renovara con su equipo y le ofreció un supercontrato. Cuatro años después de llegar como una promesa a punto de cumplir los 18 años, Vinicius se ha convertido en un referente absoluto. En diez días, el delantero regresará a Madrid para volver al trabajo, pero antes lo espera la firma del nuevo contrato que deja bien claro que su rol dentro del Real Madrid ha pasado a ser el de jugador franquicia. Será un día especial. No será uno más y así lo quieren en el club porque saben que es el jugador llamado a marcar las diferencias dentro del terreno de juego y fuera. En lo deportivo y en lo económico.



Aprieta el Mundial de Fórmula 1

El español Carlos Sainz Jr. (Ferrari) logró su primera victoria en Fórmula 1 este domingo, en el Gran Premio de Gran Bretaña, 10ª prueba del Mundial, que se vio interrumpido tras la salida y durante cerca de una hora a causa de un accidente. El mexicano Sergio Pérez (Red Bull) y el británico Lewis Hamilton (Mercedes) le acompañaron en el podio, mientras que el neerlandés Max Verstappen, aún líder del Mundial al término de la carrera sólo pudo ser séptimo al volante de su Red Bull. "No sé qué decir, es maravilloso. Primera victoria en 150 carreras con Ferrari en Silverstone, es un día muy especial", afirmó Sainz. La próxima prueba, el Gran Premio de Austria en el Red Bull Ring, está programado para el 10 de julio. ¿Será la ocasión para Verstappen de superar el bache en la casa de su escudería?



Colombia campeón de los XIX Juegos Bolivarianos

Colombia hace historia y se consagra campeón de manera anticipada de los XIX Juegos Deportivos Bolivarianos que tuvieron como sede principal la ciudad de Valledupar. La delegación nacional aseguró el título tras superar la barrera las 125 medallas de oro y hacerse inalcanzable por parte de Venezuela, que se ubica en la segunda posición. Colombia festeja de esta manera su tercer campeonato consecutivo de las justas que lidera la Organización Deportiva Bolivariana y que reúne principalmente a las naciones de Bolivia, Chile, Colombia, Ecuador, Panamá, Perú y Venezuela. El equipo colombiano se había consagrado en los Juegos Bolivarianos de Trujillo (Perú) 2013 y en Santa Marta (Colombia) 2017.



Matt Turner, portero del Team USA fue presentado por el Arsenal

Matt Turner, de 27 años, fue elegido como el Arquero del Año 2021 en la MLS, tras registrar una temporada récord, que finalizó con la obtención del Supporters' Shield. Se convirtió en titular para New England en 2018 luego de unirse al club como agente libre en 2016. Desde ese momento ha disfrutado de un meteórico ascenso, con más de 20 partidos con su valla invicta en más de 100 encuentros de temporada regular. Ahora jugará en el Arsenal.



Melgar campeón del fútbol peruano

El argentino Néstor Lorenzo, nuevo director técnico de la Selección Colombia de fútbol de mayores, celebró en grande al haber coronado al Melgar de Arequipa campeón de la primera división del fútbol peruano. Lorenzo celebró el título con Melgar después de empatar 0-0 con Alianza Atlético en la última fecha de la liga y llegar a 41 puntos para consolidarse en el primer lugar de la tabla de posiciones por delante de Sport Huancayo que finalizó el certamen con 40 unidades. Con este triunfo, Melgar aseguró además del título, un lugar en los playoffs de fin de año y un boleto en la fase de grupos de la Copa Conmebol Libertadores del 2023. Ahora, el estratega tendrá como último objetivo con el equipo peruano clasificar a cuartos de final de la Copa Conmebol Sudamericana cuando enfrente al Deportivo Cali.



Revolution sigue invicto

El New England Revolution (6-5-7; 25 pts.) empató 2-2 contra Cincinnati (7-7-4, 25 pts.) en el estadio Gillette el domingo en la noche. El colombiano Dylan Borrero y el argentino Gustavo Bou marcaron los dos goles del Revolution. Con este resultado el equipo de casa extendió a 10 juegos invictos, la más larga serie en la MLS en esta temporada y empató por tercera ocasión la serie de invictos del equipo. Borrero jugó su 5to juego consecutivo como inicialista y marcó su segundo gol con el Revolution. Ahora el Revolution jugará los próximos 3 partidos de visita, comenzando en Yankee Stadium contra New York FC.

Copa América Femenina 2022



La Copa América Femenina Colombia 2022 será la novena edición del máximo torneo continental de Sudamérica a nivel de selecciones absolutas, en el que los 10 países de la Conmebol buscarán quedarse con el trofeo. Claramente las principales candidatas a quedarse con el certamen son las brasileñas, que suman hasta aquí 7 estrellas y solo fueron vencidas por las argentinas en la Copa de 2006. Por su parte, las albicelestes irán nuevamente por repetir esa conquista. Colombia será la sede por primera vez en la historia de la competición y luego de esta edición la Copa se llevará a cabo cada dos años (actualmente y desde 2006 se disputa cada cuatro). El inicio será el viernes 8 de julio y la final se disputará el 30 de julio en Bucaramanga.



Berlusconi quiere en su Monza a Icardi y Dybala!

Silvio Berlusconi sigue dando que hablar en Italia. El presidente del Monza, después de conseguir el ascenso a la Serie A, quiere que su equipo sea la envidia del resto de clubes y asentar un proyecto ganador. Y, según Di Marzio y Fabrizio Romano, los nombres que maneja son de los que hacen temblar el mercado. Galliani, su mano derecha, habría contactado con Wanda Nara para acometer el fichaje de Icardi. Pero es que además su sueño sería juntarlo con Dybala. Habrá que ponerle un ojo a este Monza en el mercado.

DEPORTES & MÁS

CON MARINO VELASQUEZ

HORARIOS
DE LUNES A VIERNES
POR
WUNR 1600 AM.



Informando desde 1990

DEPORTES & MAS CON MARINO VELASQUEZ se transmite en WUNR 1600 AM RADIO INTERNATIONAL desde 1993 de 11 am a 12 m. Y ahora también por www.deportesymasconmarino.com

CONVERSANDO DE DEPORTES TE LLEVA A COOPERSTOWN

VAMOS A LA EXALTACION AL SALON DE LA FAMA DE

DAVID ORTIZ 34



DOMINGO 24 DE JULIO



SALIDA DESDE EL PARQUEO DE AMERICA'S FOOD BASKET 942 HYDE PARK AVE. HYDE PARK. 7:00AM | INFO:617-755-3613 | VALOR \$150
LA SALIDA SERA ESTRICTAMENTE A LAS 7:00AM NO SOMOS RESPONSABLES DE LAS PERSONAS QUE NO LLEGUEN A TIEMPO

Americas
FOOD BASKET

Moreno
Auto Collision
Insurance Collision Specialist
617-333-0319

Rapidito

Meliciano FURNITURE
El Rey de los colchones
La mas completa gama de:
Muebles • Comedor
Sala • Aposentos
de las mejores marcas
42 Amesbury St. Lynn, MA 01907 617-942-8246
3092 Washington St. Boston, MA 02130 617-642-1901

EMBARQUES IVAN EL PIONERO
44 Lochdale Rd
Roslindale MA 02131
617.938.8482

GREEN LAUNDRY
Wash and Fold Services
Coin-Operated Machines
Over 20 Washers and Dryers
Mon-Sat 8am to 10pm
Sunday 8am to 8pm
(617) 524-3565

TOSTADO
ROSLINDALE
3382 WASHINGTON ST
617.522.0578
JAMAICA PLAIN
140 CENTRE STREET
617.477.8691

ERNESTO AUTO BODY REPAIR SOLUTIONS & REPAIR CORP
REPAIR & REBUILD ALL KIND OF TRANSMISSION
INCLUDING AUTOMATIC
OFICINA: 781-477-1806 CELL: 781-573-8822 / 781-521-6267
ERNESTOPR@YAHOO.COM
1021 WASHINGTON AVE. LYNN, MA 01902
ERNESTO PEREZ - MANAGER
781-983-4607

ESPINOSA EMBARQUE
ENVIO DE CAJAS, PAQUETES Y MUESTRAS A REP. DOMINICANA
26 JOYCE ST. LYNN, MA 01902
781-780-4975 • 781-244-5082
781-244-4230 • 857-258-6217

MARKET CAMILO LAQUON
Jose M. Fernandez
Presidente
Eric Camilo
Manager
Tel: (617) 524-1312
Fax: (617) 524-4799
280 Centre St. Jamaica Plain,
Massachusetts 02130

A&O Amador & Oller Executive Group, Inc.
Income tax - Immigration - Bookkeeping
Tel: (617) 522-3197 Fax: (617) 522-2940
e-mail: maryanne513@hotmail.com
Maryanne Oller
296-A Centre Street
Jamaica Plain, MA 02130

PARADISE MARKET INC
517 WARREN ST
DORCHESTER, MA 02121
617-516-8482

HABLEMOS DOMINGO 11 PM

UNIENDO FRONTERAS TV

EL MUNDO BOSTON

LA RADIO BOSTON EN MOD



Lunes a Viernes 6:00pm y 11:00pm
www.noticiasya.com



HABLEMOS
DOMINGO, 11:00PM

@hablemosni
@francisconcepcionoficial



SÁBADO, 12:00PM

www.pachangalatina.com
info@pachangalatina.com
[@pachangalatinatv](https://www.instagram.com/pachangalatinatv)